BON DIA Aruba

Diahuebs 9 di Augustus, 2012 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Solucion presenta pa Baby Beach



Pagina 2

Tolera of acepta matrimonio mesun sexo



Pagina 2

Guera pa tarifa di utilidad ta sigui



Pagina 11

Tips pa Trahado!

Division entre dos grupo di un casino na Aruba a pone cu nan a bai para dilanti mesa berde ayera.

Lesa pagina 3

Churandy Martina ta sigui impresiona na London

Pagina 30



BON DIA Aruba

Minister Otmar Oduber

A trece solucion mesora pa evita cu mas hende ta perde nan bida na Baby Beach

ORANJESTAD – Cinco persona a perde nan bida e aña aki na Baby Beach. E situacion aki no por sigui y autoridadnan a dicidi di tuma accion. Minister Otmar Oduber a yama un ekipo hunto pa asina soluciona e problema. For di e dos ultimo tratamento di presupuesto a papia riba e proceso pa drecha e situacion na Baby Beach. Pa motibo di burocracia den gobierno y tambe leynan cu mester sigui, a tarda e proceso pa busca un solucion. Pa mas cu un aña ta purba di yega na varios solucion.

E problema na Baby Beach a aumenta pa motibo cu ta hincando mas promocion pa bishita Baby Beach na San Nicolas. Esaki ta pone cu e risico nan ta bira mas grandi. Hunto cu Crus Cora, Minister Mike de Meza, Departamento Maritimo, Santa Rosa, Aruba Marine Park Foundation, Domeinbeheer y DOW a reuni hunto pa tuma decision pa atende e situacion na Baby Beach.

E intencion ta pa pone borchinan riba beach pa indica unda cu e area peligroso ta. Tambe mester pone borchi indicando kico ta e risico nan. Tambe ta bay pone boei pa asina evita cu lesnan cu ta bishita Baby Beach bay den e area peligroso. Ta importante pa enfoca riba e areanan cu ta menos hundo y e areanan hundo. Hopi hende ta bishita baby beach keriendo cu nan por bay tur caminda debi na e nomber, pero esey no ta e caso.

Un experto a indica ayera unda e dolor nan ta den e parti di baby beach. E cambionan a presenta desde cu a bin e mal tempo cu e horcan a bolter henter e sistema di coriente di e area aki. Den e proximo siman cu ta bin e trabou ta inicia y yega na un solucion.

Importante den e proceso aki ta e cooperacion di Minister di Infrastructura pa yuda drecha algun area cu mester di atencion.

Aruba Marina Park Foundation hunto cu Crus Cora ta bin cu un proyecto conhuntamente. E programa ta bay keda subsidia pa e Tourism Product Enhancement Fund.

E intencion ta pa ambos instancia traha riba un programa di lifeguard den e area aki. Baby Beach ta bira e programa piloto ya cu den futuro kier adapta e programa aki den otro areanan tambe.

E mandatario a indica cu e ta acepta cu e proceso a tarda.

Awe a pone un punto cu e proceso aki mester finalisa den un pa dos siman.

Tin u compromiso pa soluciona e problema. Cada noticia cu Sali negativo pa fo di Aruba e ta afecta nomber di pais Aruba sin importa si ta naturalesa of otro tipo di situacion. Aruba ta gosando di un bon nomber na nivel internacional y p'esey mester evita e mal informacion.

E mensahe cu e mandatario kier manda cu e accion aki ta cu Aruba ta atende e asunto nan aki cu seriedad. No solamente kier salvaguardia e producto turistico, pero e mandatario ta kere ta importante tambe pa tene nos mes hende nan na cuenta. Na final e producto Aruba ta beneficia di e solucion cu por trece na e area aki.❑



Minister Otmar Oduber

Alternative Lifestyle Federation Aruba

Tolera o acepta e matrimonio di mes un sexo

ORANJESTAD - Dia 9 di augustus proximo ta e prome lustro cu e prome pareha di mes un sexo por a inscribi nan matrimonio na censo. Cinco aña pasa e momento historico aki a tuma luga. Segun e pareha un momento cu a bay hopi relaxed y den un ambiente agradabel y corecto. Un pareha cu pa 30 aña caba ta comparti nan bida cu otro.

PAREHANAN DI MESUN SEXO CU A CASA POR WORDO REGISTRA NA ARUBA

Pa Aruba un paso grandi y dicidido, pa cierto Politiconan e tempo ey un nubia scur ariba nos isla. Aruba lo reconoce y respeta e matrimonio di mes un sexo. Parehanan cu a casa den Reino ,lo por inscribi nan mes na Aruba. For di 2001 ta posibel pa parehanan di mes un sexo casa na Hulanda y for di Augustus 2005 por registra na Aruba.

BONAIRE NA TURNO DIA 10 DI OCTOBER

Na 10-10-2012 ta posibel pa parehanan di mes un sexo por bay casa na Bonaire y registra nan mes na Aruba. Si mester tin e papelnan necesario na ordo.

TABOO

Como organisacion cu ta representa e derechonan igual di un ser humano. ALFA ta consciente cu na Aruba semper tin parti di e comunidad cu ta contra di e matrimonio nan aki. Hopi biaha ta sconde tras di religion, norma, balor y moralidad.

Ta wordo bisa no ta parti di e cultura Arubiano, pero kico ta nos cultura, cu tiener zwangerschap ta normal, cu violencia domestico ta normal, cu incest ta normal, cu tira bo yiu for di cas pa su escogencia sexual ta normal, pa bisa bo yiu cu miho e ta morto cu ta homosexual, tin un byside ta normal.

Puntonan cu lastimamente ta pasa na Aruba y hopi biaha ta wordo tapa of esaki ta nos cultura: no papia riba e asunto y sconde tras e mascara di ignorancia.

HOMOFOBIA

Mientras bo sernan keri ta confronta nan mes cu stigma, discriminacion, miedo, vengansa, violencia corrective rape y un bida scondi y bou di presion paso nan ta homosexual.

Hasta nos por papia di homofobia den nos comunidad cu den bida real ta hopi peligroso y contra e derecho nan humano. Ainda tin hende ta kere cu si abo tin amistad cu un homosexual abo tambe lo bira asina. Bo ta nace homosexual e no ta un escogencia, con cu bo kier expresa esaki si ta un escogencia.

ACEPTACION POR DURA

Ta wordo bisa cu Aruba no ta cla pa un matrimonio di mes un sexo,pero si ta wordo acepta pa casa na Hulanda y pronto na Bonaire y despues registra na Aruba. Esaki nos ta yama moralidad y parti di nos cultura?

Como organisacion ALFA nos ta realisa cu e proceso pa acepta e matrimonio di mes un sexo por ta hopi largo. Pero si nos ta haya cu e ta un topico actual cu mester di papia y dialoga ariba dje..

Na aña 2012 hopi paisnan ta acepta matrimonio di e mes un sexo. Hasta na Portugal cu tin un pais hopi conservativo y religioso ta acepta e matrimonio. Vietnam como e prome pais Asiatico kier pone den ley cu un pareha di mes un sexo por casa.

Pa ALFA e no ta bay over e matrimonio di e mes un sexo pero e derecho y igualdad como un ser humano.❑

Pa motibo di tips

Grupo di Trahado di Stellaris Casino tabata den corte ayera

ORANJESTAD – Huesayera 10or y mei di mainta atende un caso sumario pa un grupo di casino dealers di Stellaris Casino na Marriott Hotel. E grupo grandi aki no ta di acuerdo cu despues di 17 aña riba peticion di un par di dealers, Marriott a dicidi di cambia e sistema di reparti Tips. E sistema di reparti tips den casino semper tabata via pool. E forma con esaki ta funciona ta cu tur tips ta bay den un pot y riba cierto dianan e ta ser reparti entre e empleadonan. Esaki ta e forma cu casino ta parti tips na Aruba segun e trahadonan a bisa hues.



Ehecutivonan di casino cu dealernan cu ta pro e cambio



Mas dealernan cu no ta di acuerdo cu e cambio di forma



Un par di e dealernan cu no ta di acuerdo cu e cambio para pafor ta warda pa bay paden



Abogado Harold Falconi cu ta defende Edealernan cu ta contra e cambio di sistema di reparti tips

CAMBIO

Pero awo Stellaris Casino a cambi'e, y awor cu cada ken ta cobra nan tips individual of nan ta pone riba un account individual anto ora cu nan kier nan por bay lante. Dilanti Corte a presenta un grupo di dealer cu no ta di acuerdo cu e sistema nobo, nan a ser acompaña pa nan abogado Mr. Falconi.

Nan a splica cu cada 20 minuut nan ta cambia otro na mesa y ta esun cu ta na e mesa ora e hungado duna tips e ta hañ'e.

Porta un dealer a pasa basta rato na e mesun mesa ta deal cu e hungado anto net ora ela caba di cambia, e hungado ta duna e tips, ta esun cu a caba di yega na mesa ta hañ'e y no esun cu a pasa mas rato ta deal cu e hungado.

CANA CU TIPBOX

Tambe cada biaha nan cambia di mesa nan mester cana cu nan tipbox rond. E otro grupo di dealer cu si kier e cambio di e sistema di tips aki, nan a ser acompaña pa varios ehecutivonan di e casino y tambe pa e abogadonan aparentemente di compania cu a representa nan dilanti mesa berde.

Algun aña atras e casino a yega di purba haci e cambio aki caba pero no a logra, unda cu e empleadonan a hiba nan corte y e empleadonan a gana e caso.
E sentencia lo ta dia 22 di Augustus 2012 proximo. ❑



Abogado Brown, abogado cu ta defende Dealernan cu si ta pro e cambio

BON DIA Aruba

Segun Booshi Wever calculacion di WEB mes ta rebaha tarifa minimo cu 33%

Gremionan no tin mandato di pueblo pa negosha tarifa di awa y coriente

ORANJESTAD – Segun Parlamentario independiente Booshi Wever si e mester bay tras di cierto noticia, e gremionan den e dialogo social lo ta na punto pa bay di acuerdo cu gobierno pa castiga e pueblo aki. Cu esaki Wever ta referi na un rebaho "limosna", na luga di un rebaho general di por lo menos 33%, tanto pa awa como pa coriente.

DIALOGO A BAI BON?

Expresionnan manera "dialogo a bay hopi bon", y "reunion a bay den tremendo ambiente", ta pone mi duda cu un rebaho "overall" y "across the board" di 33% ainda lo por ta alcansabel. "Cu e gremio comercial ta keda balia riba e ritmo di e gobierno aki, ta uno; pero cu gremio sindical tambe ta na punto pa sucumbi, no solamente ta yena mi cu tristeza, pero ta lanta cerca mi e pregunta: "Di con!" Wever ta puntra su mes.

MENSAHE PA SINDICATO

"Pa e sindicatonan mi tin un mensahe: habri boso wowo! Si boso bay di acuerdo cu e medida aki, boso lo tin di responde na boso miembronan" Wever ta bisa.

Esaki pasobra, bo no por pone un banda e conclusion di e expertonan di WEB, cu ya for di 1 di juli ultimo un rebaho di 33% lo ta hustifica y alcansabel; pues bo no por priva bo miembronan y pueblo di un alivio di 33%.

MANDATO DI PUEBLO

Gremionan mester realisa cu nan no tin e mandato di pueblo pa (yuda) tuma decisionnan cu ta afecta e pueblo aki! "Ta p'esey nos tin un Parlamento cu pueblo a pone ey! Aunke di otro banda no por spera nada otro cu e mayoria di Parlamento (AVP, hunto cu AVP+) lo no sa di para e desaroyo y e medida aki" Wever ta sigui bisa.

Pone acerca e aumento di combustibel entrante ayera, diaranson, 8 di augustus 2012, y e ladronicia ta completo, Wever ta finalisa bisando.❑



Parlamentario independiente Booshi Wever

Di e 300 cu tin disponibel pa programa piloto

Mas di 100 meter prepago di Elmar a wordo registra caba



Un bista di un meter prepaga cu Elmar lo introduci e luna aki na Aruba

ORANJESTAD – Di e 300 meter prepago cu Elmar tin pensa di uza como programa piloto, tin poco mas cu 100 cas for di e region indica di Noord y San Nicolas cu a reacciona caba riba e peticion. Interesante ta cu tin clientenan di otro areanan cu tambe a reacciona y kier un meter prepago. E intencion di Elmar ta pa cuminsa cu e proyecto aki e luna aki mes segun su vocero Wanda Broeksema a splica BON DIA ARUBA.

CON TA FUNCIONA

E forma con esaki ta funciona, esta pa registra na Elmar pa por haya esaki. E idea mes di e meter ta pa un cliente por tin e control den su man pa e uzo di coriente durante e luna ey. E ta funciona mes cos cu un celular prepago unda cu e cliente ta cumpra credito di antemano pa por recarga e meter aki. Asina e cliente mes por dicidi cuanto coriente e lo kier cumpra y con e kier uzo.

PERIODO DI PRUEBA

Segun Broeksema, e intencion di Elmar ta pa despues di un periodo di prueba di 6 luna, evalua e resultado y despues bin cu un plan mas concreto pa comunidad completo eventualmente. A compronde di Broeksema cu banda di e propagandanan cu ta coriendo actualmente, lo duna mas informacion di e proyecto dentro di poco pa tur hende ta mas miho informa di loke nan ta caba. .



Wandabroeksema Vocero di Elmar Wanda Broeksema

TOPICO PA BASTA TEMPO

Manera ta conoci, pa basta tempo e topico aki ta riba mesa y den arena politico pa motibo cu e situacion di comunidad di Aruba no ta mucho di gaba, ora ta papia di pagamento di recibo di coriente. Hopi ta e clientenan cu tin problema fin di luna pa cumpli cu pago di coriente, debi na e situacion precario di hopi usuario. Como un posibel solucion, Elmar a dicidi di acepta pa cuminsa purba cu e proyecto di meter prepaga pa mira si esaki en berdad ta e solucion. Y awor e test mes lo determina si ta bale la pena implementa esaki pa henter Aruba of no. Algo cu aki 6 luna Elmar por determina.❑

Aki un par di siman e lo haci presentacion di su partido

Booshi Wever su propio partido tin nomber y e Shoco como logo

ORANJESTAD– E partido politico di Parlamentario Booshi Wever ta hayando forma y ta spera cu dentro di poco e por presenta loke e tin. E parlamentario independiente for di tempo cu e la bandona fila di MEP aña pasa, tabata traha riba pensamento pa tin su propio partido pa basta tempo. Ora cu finalmente e decision a cay cu e ta bay pe y lansa su propio partido, e makinaria a cuminsa traha pa asina lanta y presenta e partido e aña aki mes.

LOGO, HIMNO Y STATUTO

E partido tin un nomber, un logo y te hasta un himno cu segun Wever mes a confia BON DIA ARUBA, lo impacta un y tur. Pero miembro mes e partido no tin ainda aunke esey no mester ta problema. Wever ta indica cu prome cu e bay en busca di miembro activo, e mester tin e statuto y mas cos solido y conforma pa por presenta na su hendenan. Y esey lo no dura mucho mas, esta cu e ta asina leu pa busca miembronan.

SHOCO

Loke a hala atencion ta e hecho cu Wever a opta pa tin como logo di su partido, e imagen di un Shoco. Acepta recientemente como nos parha nacional di Aruba, Wever no ta kere cu tabatin un miho logo y emblema pa bin cun'e pa describi su partido. Pa Wever, e shoco ta un simbolo di sabiduria y determinacion. Mes momento e shoco ta enfatisa nos normanan, balor y tradicionnan cu ta puntonan importante di nos patria.

STATUTONAN

E statutonan di e partido ta practicamente cla y ta den su fase final. Tambe Wever ta sigura BON DIA ARUBA Cu e partido tin como ideologia Social Democrata. Alabes e programa di partido tin como punto di salida Dios, Patria y Libertad.

"Y sin lubida riba e himno mes cu sigur lo impacta!" Wever ta sigui conta BON DIA ARUBA. E ta pidi un y tur pa keda pendiente pa pronto ora cu e sali cu e detayenan mas concreto, un y tur por mira cu su partido lo ta esun cu ta haci e diferencia. ❑

"Out of many, one people"

Prome Minister mr. Mike Eman ta felicita Jamaica cu 50 aña di independencia

ORANJESTAD - Prome Minister Mike Eman, ta manda palabranan di felicitacion na henter e colonia Jamaquino na Aruba y pueblo di Jamaica en general cu e celebracion di 50 aña di independencia di nan pais. Dia 6 di augustus 1962 Jamaica a bira independiente di Inglatera.

50 AÑA

E aña aki ta marca 50 aña cu Jamaica a adopta un constitucion nobo cu no solamente a reconoce e diferente nacionnan di tur caminda di mundo cu ta forma manera nan ta yam'e "One People", sino tambe nan potencial como lider pa guia nan pais.

Mescos cu e Arubiano a lucha pa sali for di constelacion Antiyano for di añanan 40, a tuma e gran nacion di Jamaica mas cu 100 aña pa recobra derecho di voto, loke nan a logra na 1944.

E grito pa un gobierno autonomo a resona riba e isla ora na 1962 a baha e bandera Ingles pa ultimo bes y remplas'e cu e bandera color di oro, preto y berde cu awe ta bula firme riba e isla.

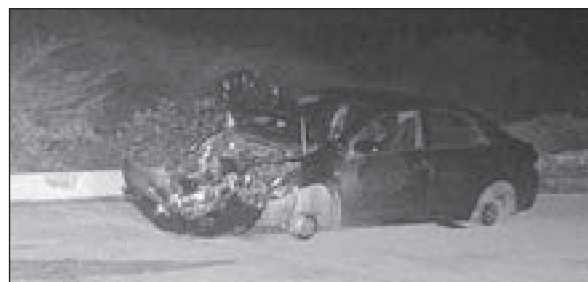
"Jamaica tin motibo pa dobel celebracion, ya cu yiunan di tera, entre otro Usain Bolt, Shelly-Ann Fraser-Pryce y Yohan Blake, a gana oro y plata pa nan pais na e Olimpiada na Londres. Pabien Jamaica, cu boso dobel logro e aña aki.

Boso tin hopi pa ta orguyoso di dje," asina Prome Minister mr. Mike Eman a bisa.❑

Security guard ta descubri auto destrui y pluma na Colony







ORANJESTAD - Diaranson madruga pa mas o menos 5 or y mei un Security guarda descubri den Colony un auto destrui y completamente pluma unda antes tabata e pomp station den Colony.

E auto aki a ser horta na Oranjestad. Aki ta trata di un Toyota Yaris preto numera A 50379 unda cu e ladronicia di auto a bay for di man. Ya spera cu pronto mas cos por wordo hasi.

Mes momento ta sugeri pa doñonandi auto cuminsa uza alarma y e lock pa stuur pa asina evita pa mayan nan tambe bira victima di ladronicia di auto. Riba e portret(nan) por mira con e auto a keda pluma..❑

Segun Prome Minister Schotte:

"Lo pone cualke mocion di desconfiansa di Staten un banda"

WILLEMSTAD - Prome Minister Gerrit Schotte den un carta dirigi na presidente di Parlamento Ivar Asjes, ta bisa cu lo pone cualke mocion di desconfiansa di Staten un banda. E mandatario demisionario a formula su opinion riba ultimo desaroyonan den Parlamento y posibel intencionnan di miembronan di parlamento. Den e carta Prome Minister ta bisa cu el a haya informacionnan riba posibel mocionnan cu lo bini, e tin necesidad di informa di e punto di bista di Conseho di Minister pa loke ta reglanan parlamentario entre e gabinete demisionario y e parlamento disolve temporalmente. Esaki ta basa riba nos derecho constitucional manera ta documenta den literatura di derecho di constitucion.

Den e temporada pa yega na e parlamento eligi nobo dia 2 di november awor ta conta cu no unicamente cu e gabinete ta demisionario. pero tambe cu Parlamento ta disolve. Ta solamente e realisacion di berdad di disolve parlamento ta indica den articulo 53 di areglo constitucional pa e periodo di tres luna, pasobra e termino ey ta necesario pa prepara y tene eleccion y yama e prome reunion di parlamento. realisacion di e decision pa loke ta disolvemento di parlamento ta determina pa e motibo ey den e termino indica.

Esaki no ta cambia nada na e Landsbesluit fecha 3 di augustus 2012 den cua ta stipula den articulo 1 cu ta disolve parlamento.

No tin nada di posponemento di e decision ey, pero ta e ehecucion real di dje ta pa motibonan practico dia 2 di november, pasobra mester organisa e eleccionnan parlamentario.

Gobernador den e periodo di desolvemento real no tin autoridad pa bay di acuerdo cu peticion di miembronan di parlamento pa wak si por forma un otro gabinete cu si por conta cu un mayoria den parlamento y pa bay na luga di e gabinete demisionario. Un actuacion asina di gobernador lo ta contra di e Landsbesluit di dia 3 di augustus ultimo y lo cay bou di responsabilidad di e actual gabinete demisionario y cu mester haya aprobacion di e actual gabinete.

Gobernador pa e motibo aki pa lei no ta permiti pa cambia nada hunto cu un mayoria den parlamento.

Mescos cu un gabinete demisionario por atende solamente cu asuntonan andando, ta asina cu e lei di confiansa entre desolbemento y binimento hunto di e parlamento nobo ta limita.

parlamento no por bisa mas cu nan no tin confiansa den un gabinete demisionario, pasobra e miembronan di e gabinete ya a entrega nan retiro.

Entrega di un mocion di desconfiansa contra di e gabinete demisionario dor di e parlamento disolve pa e motibo aki no tin sentido, pasobra lo e ta sin consecuencia.

No ta imaginabel cu e miembronan di gabinete ya despues di a entrega nan retiro, lo bay di berdad tambe. Na prome luga, pasobra nan no tin mas e funcion, pasobra gobernador ta analisando nan peticion di retiro, pero tambe pasobra lo por bini un bashi den e gobernacion, pasobra pais lo no tin gobierno. Esaki ta un cos no imaginabel.

Den e bashi di gobernacion lo no por bay forma un gabinete nobo basa riba un mayoria den parlamento pasobra parlamento mes ta disolve maske ta pa un termino.

Si sosode otro anto esaki lo tacha e derecho di e gabinete demisionario pa disolve parlamento y lo ta un infraccion contra e derecho constitucional di nos gobernacion.

Den caso cu parlamento tuma un mocion di desconfiansa contra di e gabinete e gabinete demisionario lo no por haci esaki y e lo mester pone cu lei den man, un banda. cu e loke a keda informa por bisa cu e regla di confiansa durante di e temporada cu ta sobra di e parlamento disolve ta limita pero no completamente disparce. Di otro banda tampoco a kita tur derecho di e gabinete demisionario. Pa cada actuacion di e minister demisionario ta keda su responsabilidad completo di duna cuenta na parlamento.

Banda di e consideracionnan constitucional aki Conseho di Minister lo haci tur cos na beneficio di Pais pa yega na un cooperacion constructivo cu parlamento pa loke ta e asuntonan andando y cu mester atende den lunanan cu ta bini.

E anuncio publico di bini cu mocion di desconfiansa a lanta contradiccionnan politico skerpi den nos pais.

Conforme principionan democratico ta keda na e votado pa duna su opinion riba esaki den eleccion binidero. Conseho di minister ta pone interes di pais dilanti pa loke ta asuntonan andando pa cua ta pidi explicitamente cooperacion di parlamento pa e periodo binidero pa evita cu ta bini un vakum den gobernacion.

E prome mandatario ta finalisa bisando, cu e ta spera cu lo por traha cita cu parlamento proximamente pa e diferente terenonan di maneho pa haci proposicionnan cu parlamento mester atende. ❑

Minister Arthur Dowers: Sistema social mester funciona miho

Minister di Husticia no ta esun cu a haci e personanan criminal

ORANJESTAD – Segun Minister di Husticia Arthur Dowers, Cuerpo Policial ta hayando mas material, pero ainda tin cosnan cu mester sosode y pa esey mester di presupuesto, loke ta forma un reto.
Un di e retonan aki ta e edificio pero e ta bayendo den un bon caminda. Minister Arthur Dowers a indica cu a amplia prizon pa asina atende casonan di criminalidad. Si haci un evaluacion por mira cu prizon ta bastante yen. Esaki ta duna un impresion cu polis ta haci un bon trabou.

E hecho cu prizon ta yen ta mustra e desaroyo di falta di inversion di educacion, formacion y guia di hende. Hopi di e hendenan cu no a pasa e proceso aki ta esunnan deteni. Mas di nan ta bay direccion prizon paso tin hende cu ta haciendo cos for di sla cu ta bay keda deteni basta castigo halto a cay ultimo tempo. E crimen nan cu a keda cometi ta crimen nan cu merece castigo halto. Esaki ta nifica cu tin hopi hende den prizon.

E situacion aki no ta kita afo cu e reto cu Aruba ta confronta y tambe internacionalmente, ta uno caminda cu polis ta na haltura di cosnan cu ta pasa, pero criminalnan tambe ta sigui purba yega na e placa facil. Esaki ta pone un responsabilidad grandi riba husticia. Tambe ta nifica cu mester pone mas medio disponibel pa actua contra crimen y criminalidad den e pais. Den cierto pais por mira cu e presupuesto grandi cu mester keda poni pa atende e problemanan den e pais ta trece un desbalansa den e sistema. Na Aruba e no ta asina leu, y ta trahando pa evita esaki.

Polis nan di Rotterdam a indica cu e trabounan cu ta ser haci ta inmenso. Nan a pone mas polis adicional, pero toch ta mira un cantidad di crimen cu ta aumenta. Esaki ta haci cu e aspecto preventivo cu ta departamento di enseñansa y asuntonan social tambe tin un responsabilidad pa carga. Famianan tambe mester carga nan miembronan.

Cada biaha ta bisa cu Minister di Husticia mester actua mas duro y lanta for di soño. E mandatario a indica cu no ta minister di husticia a haci e muchanan malo. E politiconan cu ta expresa di cierto forma ta contribui na un sociedad robes. Un politico cu bon mentalidad ta busca un solucion den un totalidad pa garantisa e desaroyo positivo. Awor aki tin varios desaroyo ta contribui pero ainda falta hopi inversion pa e sector di educacion pa yega a duna tur hende e oportunidad husto pa cana e caminda corecto.

Tur hende den sociedad tin un responsabilidad y principalmente cerca esunnan cu ta lanta e hobennan den direccion robes. E situacion ta manehabel. Si politiconan kier haci esaki mas alarmante ta nan prerogativo.
Den un pais tin diferente tipo di crimen nan ta tuma luga den e pais. Ora cu haci un evaluacion ken ta esunnan cu ta comete actonan delictivo por mira cu ta recidivista y muchanan mal lanta den e comunidad aki. A observa tambe cu tabata tin un grupo cu a haci daño grandi na hopi hobennan, caminda hende nan yega na cuerpo politiconan cu ta papia awe. Nan a duna e personanan aki forsa na luga di contribui pa soluciona e problema.❑


Minister Arthur Dowers

Segun Evelyn Wever, lider di MEP no tin placa pa studielening di nos studiantenan, pero

Si tin placa pa tram, pa fiesta y biahamento

ORANJESTAD - Lider d MEP, para dilanti scol Mon Plaisir a enfoca riba varios aspecto cu no ta canandobon den nos enseñansa, y scol ta habri otro siman. Den e caso aki eplaca cu studiantenan mester a ricibi pa paga nan estudio.Studiantenan cu a sera un contract cu gobierno pa fiansa di estudio teawe ainda no a ricibi nan placa. Nan ta desespera caba ta yama na Directie Onderwijs, Directie Financien y Banco Central, pero eambtenaarnan nan man ta mara. Nan no sa mas kico pa bisa, pasobra egobierno iresponsabel aki no ta pone su prioridadnan drechi y no apone placa disponibel ainda. Studiantenan ta den un tension grandi, yesaki sigur no ta un bon forma pa studiantenan cuminsa un añaescolar.

PLACA DI PROME SEMESTER

Studiantenan mester a haya e placa di prome semester di e anja escolar nobo, ya desde juni caba. Pero a keda tene nan na liña y a bisa cusigur dia 20 di juli, pero te awe nada. E placa aki ta pa paga locualnan mester pa cuminsa scol, schoolgeld, cumpra buki, y cosnan di scol. Nan mester haya e placa na tempo pa cumpra nan cosnan y preparadebidamente pa un aña escolar nobo.Awor cu nan no a haya nan placa na tempo, nan no por a bestel nanbukinan, y nan no por prepara debidamente pa comienso di anja escolar,y nan sa cu nan lo no haya nan bukinan na tempo. Tampoco nan ta sigurdi e cupo na scol.

DI DOS PARTI DI AÑA ESCOLAR

Segun Wever na december nan mester haya e placa pa e dos parti di e aña escolar, y ta di spera cu esey si no ta tarda atrobe.Esaki ta e prome biaha cu algo asina ta socede.Gobierno ta trata e studiantenan aki manera ta cos cu ta un regalo nanta haya di gobierno, pero no ta asina. Ta un fiansa e ta, un fiansa cue studiante mester paga bek, anto cu hopi interes. Ora di cobra sigobierno ta para dilanti den rij, pero ora gobierno mester cumpli, nanta faya barbaramente.

ARUBA DI 5 STREA

"Esaki ta e Aruba di 5 strea cu nos kier duna nos studiantenan? Esaki ta e sosten cu nos kier duna studiantenan?" Wever ta puntra. E gobierno akistructuralmente ta demotivando nos studiantenan, structuralmente tabahando e nivel di enseñansa, pa asina tene e nivel intelectual dinos pueblo abou. Mike Eman ta kere cu un pueblo cu no ta inteligente,ta sinti dependiente di dje y lo keda vota pe. Pero e pueblo aki no tabobo, y e pueblo aki lo no permiti Mike Eman sigui oprimi nan. E formacon e gobierno aki ta trata e gobierno aki ta repudiable! E Aruba di 5strea aki ta un decepcion total pa nos studiantenan.

PLACA PA TUR COS

Mas tristo ta cu bo ta habri corant y bo ta mira cu tin placa pa tur otro cos. Tin placa pa biahamento, pa fiestamento tur siman. Tin 20miyon pa paga salario di coordinadornan cu ningun hende no sa kico nanta hasi. Tin 20 miyon pa e tram. Pero no tin placa pa cumpli cu efiansa, cu e obligacion di gobierno pa cu e studiantenan."Esaki ta sumamente demotivante pa nos studiantenan y un masha malehempel di e gobierno aki" Wever ta finalisa bisando.❑

Polis ta cera bar cu no a cumpli cu ora di cierre

NOORD—Diamars 03.40, Durante patruya , polisnan ta mira dilanti Lekker Bar mas o menos seis auto para. Polisnan a supone cu e luga lo ta habri ainda, siendo cu e mester cera den siman 3'or di madruga. Na e sitio, polis a papia cu e doño, e homber X.P.X, cu no por a mustra papelnan valido cu e por keda habri despues di 3'or.
Polisnan a dun'e un boet y a cera e luga mesora. ❑

Anciano bibando den situacion hopi deplorabel

SAN NICOLAS—Diamars mainta 08.01, Central ta manda polis na un cas den Caya Boneiro, pa un asistencia, na unda un homber a bira malo. Na e sitio, polis a papia cu e homber A.O.J, naci na Corsou di 80 aña, kende ta bisa polisnan cu e ta sinti su mes malo. Tambe polis a mira cu e ta biba den un situacion a-higienico. Departamento Social y tambe ambulance a wordo manda na e sitio, cu a transporte pa poli pa tratamento. Slachtofferhulp y otro instancia a wordo poni na haltura.❑

Hoben ta bira agresivo den Centro y dal trahado

DAKOTA—Diamars 10.40, Central ta manda polis na e Centro Pedagogico na Dakota pa un asistencia,na unda un homber ta causa molester.
Na e sitio, polis a papia cu e director L, kende ta bisa cu e pashent G.B. a bira agresivo y a dal un trahado di e centro cu un mokete den su wowo. Tambe el a menasa e trahado cu morto. E pashent G, B, tin 17 aña. Polis a hib'e L. y e trahado poli pa tratamento.

Y despues a bisa nan pa bay Recherche pa duna keho. L a bisa polis cu e no kier G.B.mas den e Centro y a dicidi di pone riba caya. Polis a puntra G.B., si e kier bay warda boluntariamente pa busca un solucio. Central a wordo poni na haltura.
Na warda departamento di K.Z.P. a wordo yama, mirando cu ta trata di un menor di edad. Recherche tambe a bisa L. y e trahado pa bay e departamento di K.Z.P pa duna keho. Polis a tuma contacto cu Voogdijraad, pero sin resultado positivo. Polisnan lo pasa despues. ❑

Polis ta topa homber bou di influencia cu garoshi di supermarket

ORANJESTAD—Diamars 01.30, Central durante patruya na haltura di La Cabana Hotel, ta mira dilanti un supermarket, un homber ta lastra un garoshi di supermarket. Polis a papia cu e homber E. C. y a puntr'e con e ta asina laat riba caya cu un garoshi. El a bisa polis cu el a haya e garoshi na haltura di e hotel. Mirando cu E.C. ta bou di un of otro substancia, polisnan a hib'e na un adres cu el a duna nan.

Na e cas polis a papia cu tata di E.C. E tata ta bisa polis cu su yiu den pasado a haci cosnan di baldadi. E tata a bisa cu un dia prome su yiu homber a bebe un boter di biña. Polis a tuma dato di tur dos persona y a bisa E.C. pa e bay drumi. El a comprende y hunto cu su tata el a drenta cas. ❑

Cachonan ta ataca muhe y lagu'e cay bira su pia

SAVANETA— Diamars 14.20, e muhe R.R. a tuma contacto telefonicamente cu warda di polis y ta bisa cu un dia prome 7'or anochi, el a bay cumpra Lotto na haltura di iceberg na Savaneta, y el a wordo ataca pa dos cacho, dor di cual el a cay y a bira su pia.
Polis a controla den bisindario pero ningun hende no sa di kende e cachonan ta. Polis a bay na cas e percela 30 y eynan nan ta papia cu e muhe M.R. cu ora cu e incidente a tuma luga e no tabata na cas. E ta bisa cu su nietonan a laga e cachonan los pa nan hunga cu nan. Polis a papia cun'e y e mustr'e riba e consecuencia y el a compronde. ❑

Tata no por mas cu yiu homber rebelled cu ta usa droga

SAN NICOLAS—Diamars 20.00, Central ta manda polis na un cas den Arnhemstraat, pa un yiu homber soberbe. Na yegada polis ta papia cu e homber R.R.M, kende ta bisa cu su yiu homber B.A.A.K di 16 aña kier a atake. E tata ta bisa polis cu pa un aña caba e yiu tin problema cu comportacion y ademas ta uza droga. E ta bisa cu awe e situacion a bira mas serio. Dor di esey, e tata a bis'e pa e bay busca otro caminda pa e bay biba. Ora cu polis a yega B,no tabata na e cas. Polis a bisa e tata pa e bay Asuntonan Social y a duna e tata e number di e liña di crisis (190). ❑

Cacho peligroso ta ataca brommer

PAPAYA—Diamars 14.33, Central ta manda polis na un cas na Papaya, pa un intermediacion. Na yegada polis ta papia cu e homber A.T di 48 aña, kende ta bisa cu algun dia pasa el a wordo mordi na su pia pa un cacho, na momento cu e tabata pasa riba su brommer ora cu un cacho color maron a atake y a kibra su carson.
Despues el a bolbe wordo ataca pa e mesun cacho. El a purba papia cu e doño di e cacho di e caso,mirando cu tur dia e ta cana cu su cacho gewoon los y no na cadena. A.T. ta haya cu e cacho ta forma un peliger pa henter e bisindario . El a mustra polis e cas na unda e doño ta biba, pero no tabatin ningun hende na cas. Polis a splica A.T. pa yama polis ora cu e habitantenan ta na cas. ❑

Cas di palo a kima completamente

ROOI KOCHI—Diamars 21.23, Central ta manda polis di San Nicolas na un cas na Rooi Kochi,cu ta na candela.
Na yegada polis a topa cu un cas di palo ta kima y e cas ta habita pa un homber, kende a bisa polisnan cu desconocinan a cende e cas na candela. Brandweer a bin na e sitio y a paga e candela. Segun declaracion di polis e habitante ta levemente bou di influencia di alcohol.

E habitante J.H. ta bisa polis cu el a mira candela na su porta dilanti y a page, Ora cu el a bay paden, el a sinti holo di huma y a mira cu e matras tambe ta na candela y despues henter a cas a coy candela.
Polisnan a haya holo di alcohol. E cas a kima completamente. ❑

Receta di MAMA

MMM

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Chop Suey

Ingredientenan:

- 1 lb di carni di porco sin weso
- ½ cup di awa
- 2 cuchara grandi di cornstarch (maizena)
- 3 cuchara grandi di soy sauce
- 1 cuchara grandi di dry sherry Pale Dry Gil Galan
- 1.½ theeleep di salo
- ¼ theeleep di ginger powder
- ¼ theeleep di monosodium glutamate
- 2 cuchara grandi di azeta dushi
- 2 cup di cool chines corta fini fini
- 1 cup di selder geslice fini
- ½ cup di ciboyo largo geslice
- 1 bleki di bamboo shoots shorea e liquido
- 1 bleki di water chestnuts skorea e liquido
- ½ theeleep di chines powder
- 1 cup di aroz herbi



Preparacion:

Cu un cuchuw skerpi slice e carni di porco fini fini. Den un komchi grandi combina e awa y e 6 ingredientenan cu ta bini despues. Keinta e azeta den un planchi (wak) grandi y hasa e carni te ora e bira bruin. Keda drei e lihe pa 5 minuut. Agrega e mezcla di e cornstrach y tur e demas ingredientenan menos e aroz. Hasa y drei nan te ora tur e berduranan ta moli. Sirbie riba e aroz.

Pa 6 persona

CLASIFICADO

Minister de Meza kier reduci tarifa proponi pa coriente y awa mas ainda pero

Ta cuestiona e porcentahe di reduccion di tarifa presenta pa oposicion



ORANJESTAD – Si oposicion kier papia di un reduccion di 33% di awa, esei ta pa nan mesun responsabilidad. Pensamento di Minister di Energia Mike de Meza ayera na BON DIA ARUBA, indicando cu Gobierno tin un pensamento propio riba kico e tarifa nobo mester bisa. "Mi no sa di unda nan ta sake" e mandatario ta sigui bisa. Tur esten, e dialogo riba tarifa di awa y coriente a sigui ayera tardi pero no a logra haya otro riba un tarifa specifico. Cu esaki e 'guera di tarifa' ta sigui entre Gobierno y oposicion. Tanto Gobierno como oposicion ta papiando di varios cifra y porcentahe cu e coriente y awa tin cu wordo baha cune. Pero ningun no tin e cifra exacto pa por bisa y mientrastanto e dialogo social riba e tema ta sigui den discusion. Tanto lider di MEP Evelyn Wever, Parlamentario Booshi Wever como Gobierno tin nan propio pensamento riba kico e tin cu bira. Di otro banda e propio companianan di utilidadnan mes tin nan propio bista riba esaki.

REBAHO

Minister de Meza ayera a confirma e tarifa cu a keda proponi pa cu awa ta mas of menos 35% reduci, mientras cu pa coriente e ta bira un 8% mas of menos. "Pero ta trahando riba un structura pa wak con por subsidia esaki un tiki mas e coriente residencial" de Meza a indica. Den e structura cu ta haci uso di mas eficiente ta goza di e incentivo mas grandi.

PROCESO DI CORIENTE TA CARO

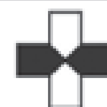
E mandatario ta splica cu e proceso di traha coriente ta consumi hopi fuel oil y como tal e reduccion ta menos cu esun di awa. Loke ta haci cu por haci un reduccion ta debi na e sistema di e RECIP engines cu ta traha mas eficiente. "Ainda nan ta consumi mas fuel oil" de Meza ta sigui bisa. E sistema nobo di seawater reverse osmosis ta reduci e consumo di fuel oil masha tanto mes. "E sistema nobo ta 5 pa 6 biaha mas eficiente" de Meza ta bisa, confirmando cu eynan e efecto ta sumamente grandi.

TARIFA REGIONAL

Ora cu mira regionalmente, e prijs di coriente di Aruba semper tabata esun di mas abou den su tipo. Awa na Aruba semper tabata mas caro door di e sistema di desalinacion, pasobra ta hopi energia ta wordo uza. E sistema di filtracion reverso ta uza casi nada di fuel oil pasobra ta uza esaki solamente pa e pompnan electrico cu tin cu crea presion halto pa manda esaki pa e filternan.

RESTRUCTURACION

Tambe ta papia di e restructuracion di tarifa y con pa implementa esaki tanto pa tarifa di awa y uno pa coriente cu ta social. Esei ta pone cu esun cu ta spaar, ta mas eficiente di e producto awa y electricidad ta mira incentivonan grandi. Esun cu ta usa mas pa luho ta mira cu nan ta paga algo mas caro. Pero hasta esun di mas caro a baha substancialmente segun de Meza ta bisa.❑



E luga di sanacion



Skirbi pa Dr. Carlos Viana

Segun leyenda, nos hermana isla Curaçao, kende su nomber ta bin for di e palabra Portugues pa "cura", a wordo haya pa un miembro di e tripulacion Portugues abordo di e barco di Christpher Columbus. E miembronan di tripulacion cu tawata muriendo mester a wordo baha na e pais mas cerca. Wardando riba nan morto horibel di e malesa cu nan tawata sufriendo di dje, e hombernan a wordo baha na un isla pa muri cu tawata un alternativa di muri riba lama y wordo tira pa Tiburon come. Durante di su di tres biahe pa e mundo nobo, Columbus a para na e mesun isla y pa su sorpresa, el a haya e hombernan cu e la laga pa muri, totalmente recupera y gosando di un bon salud. Na honor di e milagro aki Columbus a duna e isla e number di "e luga di sanacion" of Curaçao.

"Scurvy", ta un malesa inflamatorio cu a afecta e miembronan di tripulacion durante di e temporada di exploracion ta un manera masha horibel pa muri. E palabra ta bin for di e palabra Ingles "scurfy", cual ta indica ora cu bo tin un cuero seco y cu ta habri di otro, manera caspa y tambe e ta afecta e humor di e persona cu tin esaki. Interesante mente, buki nan di historia ta conta di masha hopi nabegantenan "scurfy" cu manera bo mes por pensa tawata tin mal humor cu cuero seco y hopi caspa.

Awendia, "scurfy" ta un di e malesanan mas serio cu por ataca nos hobennan, humadonan y alcoholiconan. E ta un malesa di deficiencia cu ta resultado di insuficiente incorporacion di Vitamina C den e dieta diario, cual ta necesario pa un bon cuero, weso y otro producción conectivo di tehido. E number cientifico di vitamina C, absorbic acid, ta wordo deriva for di e number Latin pa "scurvy", cu ta "scorbutus". "scurvy" ta hiba na formacion di manchanan di higra riba e cuero, carni di djente moli y sangramento for di e membrana di moco. Un hende cu e malesa aki ta mustra bleek, ta sinti su mes deprimi y parcialmente inmobilisa. Ora cu e malesa progresa sintomanan cu ta desaroya ta anemia, sangramento di e cuero y carni di djente, deterioramento di musculo y joints, perdida di peso, heridanan curu y habri, perdida di djente y finalmente morto.

Contrario di mayoria mamifero, hende no tin e habilidad di traha nan propio vitamina C. pa e motibo ey nos mester obtene vitamina C den nos dieet. Vitamina C ta wordo haya den frutanan citrico manera, apelsina, lamunchi y grapefruit y berduranan manera tomati, promenton berde, batata y varios otro berduranan. Apesar di esaki vitamina C facilmente por wordo daña durante di e preparacion di e cuminda, por ehempel ora cu nan corta esaki, expone na aire, cushin'e, herbe y wordo sumergi bou di awa. Tin algun pregunta si e cuminda di awo ta contene suficiente vitamina C pa logra loke cu nos tin mester pa un dia saludabel. Adicionalmente, hopi hende no ta consumi e cantidad recomenda esta cinco porcion di fruta y berdura pa dia. P'esey mes, mi ta recomenda suplementonan dietetico den bo rutina diario.

Vitamina C ta un antioxidante, cu ta nifica cu e ta proteha e curpa su celnan pa efectonan cu por ta dañino door di oxigeno. Den bo curpa, vitamina C tin masha hopi funcion valioso manera traha sosten pa e cuero, weso y joints, subiendo e nivel cu cual esaki nan ta absorba hero, pa yuda hende cu anemia, protegiendo nutrientenan pa oxidacion, mehora alegria nan, asma y funcion imunico. Tambe e ta yuda evita marcamento riba e cuero y tambe sangramento di e carni di djente. Vitamina C a demostra cu e ta reduci e riesgo pa un stroke y atake di curason.

Bo por considera vitamina C manera un "vacuum magnetico di limpieza" cu ta yuda e curpa piki y saca toxico, virus y bacteria. Tambe e ta conoci manera un anto inflamatorio y relahante muscular ya cu e ta yuda reduci e sentimento di dolor y stress. Vitamina C tambe lo por haci bo mas alerta, subi bo nivelnan di energia, mehora bo claridad mental, promove miho capacidad pa bo pulmon, yuda baha presion den sanger, subi e nivel di e bon colesterol y yuda baha e nivel di mal colesterol.

Malesanan cardiovascular, problemanan di curason y stroke ta causanan principal di morto cerca personanan diabetico. Diabetes ta un condicion di nivel halto di stress oxida, for di cual bo ta bebe antioxidantenan manera vitamina C. un estudio cu a dura 16 aña a studia 85000 hende muhe, a haya como resultado cu uzo di suplementonan di vitamina C ta wordo asocial cu un reduccion significante di e riesgo di malesa coronario di curason.

Manera un nutricionista clinico certifica mi ta prefera "L-asorbic acid" natural, cual ta e number cientifico pa vitamina C. adicionalmente, semper mi ta recomenda un suplemento di vitamina C cu tambe ta inclui "bioflavanoids". "Bioflavanoids" ta un tipo di mata soluble di awa cu hopi biaha ta wordo haya fruta y berduranan rico na vitamina C, specialmente frutanan citrico cu ta traha hunto cu vitamina C.

Esnan cu tipo di sanger A y AB tin stoma hopi sensitivo y lo por haya hopi kimamento di stoma si nan ingeri demasiado vitamina C. p'esey mes, mi ta recomenda uza vitamina C den un mineral ascorbate manera "Ester C" cual ta menos acido cu vitamina C, algun hende ta haya nan menos iritante pa nan stoma y tratco digestivo cu vitamina C regular. Un cantidad di remedi ta conoci pa baha e nivel di vitamina C, rekeriendo cu e persona lo mester incorpora mas vitamina C den su dieet. Contra conceptivonan cu ta contene estrogen, "de pill" ta conoci pa baha e nivel di vitamina C. aspirin por baha e nivel di vitamina C si e ta wordo tuma regularmente.

Get the Point! Deficiencia severo di vitamina C ta conoci pa varios siglo caba como malesa potencialmente fatal, "scurvy". Laat den e aña 1700 e marina Britanico tawata na altura di "scurvy"; tawata por a wordo cura comiendo un cantidad substancial di apelsina y lamunchi, apesar cu vitamina C no tawata wordo isola ten a 1930. Sin lubida, Columbus su tripulantenan a cura 'milagrosamente" door di a come frutanan di Curaçao. E mesun fruta di sanacion aki nos tin na Aruba, nos lamunchi. Vitamina C no ta un remedi cu bo tin cu tuma solamente ora cu bo ta sinti un griep na caminda. Tawata tin mas di 100000 estudio haci pa sostene vitamina C su suplementonan y su beneficionan pa bo salud general.

Yama pa haci un cita pa nos traha un plan nutricional personalisa pa asina yuda bo haya bo luga di sanacion. Tel: 585-1270

CARLOS VIANA ta un Dokter (Ph D) den Antropologia Medico, e ta un Doctor den Medicina Tradicional Oriental studia na Shanghai, China; nutricionista clinico certifica.

Tambe miembro di directiva di e Asociacion di Profesionalnan den tratamento di adiccion y toxicologia, Presidente di e comite pa America Latino di e Academia Internacional di Medicina Oral y Toxicologia. Dr. Viana tin un programa di radio tur siman , ta skirbi y duna lecturanan extensamente . Pa mas informacion di e servicionan na VIANA NATURAL HEALING CENTER NV, Kibaima 7, Tel 585 1270 Fax 585 4789, Website: www.vianaheal.com

"Prescriptions from Paradise" - 2012 International Book Award Winner - ta obtenibel na Aruba na Viana Healing Center, Tur libreria, Gift shops y centro nan di salud di calidad. tambe ta disponibel den forma do print y pa Kindle download pa nos amigo nan pafo di Aruba na www.amazon.com

Pa anuncio nan acerca di mas evento nan y firmamento di buki check, check corant nan local, radio y television tambe como riba www.vianaheal.com y join e discusion riba nos Facebook pagina: www.facebook.com/prescriptionsformparadise ❑

Sra. Xiomara Ruiz Maduro

Aña escolar ta bay habri y salud di hopi alumno na scolnan ta na peliger

ORANJESTAD – Mon Plaisir Kleuterschool a pasa den un proceso di renobacion despues cu biento duro a bay cu parti di dak di e scol. Minister Arthur Dowers a asumi su responsabilidad pa drecha e dak di e scol. Loke ta e preocupacion ta e forma con a kita e dak. Tanto bisiña como mayor cu nan yiunan ta bishita e scol aki ta preocupa. tin un silencio hermetico rond di e kitamento di asbest na e scol. Tanto Minister di Medio ambiente y Salubridad no a bisa con e asunto di asbest aki a bay. Tampoco a splica cone situacion di medio ambiente na e scol ta.
Un experto cu a haci e midimento di e aire a Sali publicamente, cuestionando con e trabounan a tuma luga. Na momento cu e dak nan a bula dia 18 di juni, no a pone un experto pa midi e aire pa asbest. E scol a sigui funciona normalmente. A expone e muchanan na peliger y tambe e bisiñanan. Ningun momento a pone e comunidad na haltura di e peliger di e asbest di aire. Tampoco a splica e mayornan di e alumno nan di loke ta pasando.
Un punto cu fraccion di MEP ta cuestiona ta e hecho si e compania cu a haci e trabou di kita asbest tabata certifica. Na momento cu a kita e asbest e camindanan rond di e scol no tabata cera. Tampoco e trahadonan no tabata tin siguridad na nan curpa, cu a bari e sushi di asbest. Tambe a cuestiona si tabata tin u unidad pa descontamina e trahadonan cu a yega cerca di e asbest.
Na momento cu e daknan a bula y despues cu a midi e contaminacion, ainda e sala di deporte na Colegio Arubano a sigui opera. Awor aki Minister di Salubridad ta keto riba e asunto aki. Minister di Salubridad te dia di awe no a duna cara na e situacion aki. E mandatario not a poniendo atencion na e peliger di salud di e muchanan cu otro siman ta drenta scol.
E pregunta nan cu MEP tin ta si a haci midimento di e aire pa contaminacion despues cu e trabou nan a termina? Mester evalua si e vloer caminda a baha e dak nan aki no tin contaminacion. Tambe e articulonan di e sala di deporte cu a keda poni pafo y expone cu e material di asbest, si a descontamina e materialnan aki. ta importante pa e Minister di Medio Ambiente y Salubridad mester atende e asunto aki. Otro siman scol ta habri y te awe ainda tin duda riba e siguridad di e muchanan y nan salud na scol.❑

Aunke cu esaki no a sosode nunca na Aruba ainda

Por keha y hasta laga kita un Hues for di un caso



ORANJESTAD – Tin proceduranan cu un persona por sigui den Corte di Husticia caminda hasta por yega asina leu cu Hof por laga kita un Hues for di un caso. Tin un serie di casonan ta wordo trata den Corte di Husticia. No ta tur caso ta haya publicidad, pasobra tin casonan cu no ta pa publico y esey ta nifica cu prensa no por ta presente. Entre otro tin casonan civil, casonan di bancarota, casonan di divorcio, etc. cu no ta publico.

KEHA HUES

A yega di sosode varios biaha, en especial den casonan penal, cu un sospechoso ta keha e forma con Hues ta atende e caso. Tipo di kehonan asina ta wordo tuma na serio. E momento cu e sospechoso expresa cu e no tin confianza den e forma con ta trata e caso, e Hues ta suspende tratamento di e caso y e mesun momento ta forma un comision di tres Hues, kendenan lo mester bay atende e keho cu tin.

TRES HUES

E tres Huesnan specificamente ta dedica nan mes riba loke ta e keho. Nan ta bay evalua kico a pasa durante tratamento di e caso. E Hues en cuestion hopi biaha no ta presente pa scucha kico ta wordo bisa. E constelacion di Huesnan ta papia cu e persona cu a keha y su abogado. Despues di e tratamento, e Huesnan ta retira y nan ta evalua e keho y despues nan ta bolbe pa bisa nan decision. Si e Huesnan no ta haya cu e keho tin base, e Hues cu tabata inicialmente trata e caso, ta sigui normalmente cu tratamento di e caso. Si e Huesnan ta haya cu e keho ta na su lugar, e ora ey ta retira e Hues for di e caso y un otro Hues ta tuma over.

CORTE DI MAASTRICHT

Recientemente na Corte di Husticia na Maastricht, Hulanda a retira un Hues cu tabata atende un caso di divorcio. E motibo pa esaki tabata cu segun un di e partidonan, e Hues tabata haci cierto joke cu no tabata na su lugar. Por ehempel, durante e parti di division di bienes, un partido a pidi pa e haya un schop cu pa e tin un balor especial.

E Hues a reacciona "Een schop kun je krijgen"! Mientras cu e otro partido si a goza e reaccion aki, e otro partido si a considera esaki un mal joke.

E abogado di e persona a remarca cu joke tin su limite. Un of dos ta suficiente pero no di mas! Corte di Husticia a kita e Hues for di e caso y a laga sa cu un superior a hala atencion di e Hues. Na Aruba te ainda no a sosode cu e Hues ta wordo retira for di e caso.❑

Mientras cu e caso a keda posponi pa October

Ainda tin investigacionnan contra dokter Venezolano cu a causa morto di patient

ORANJESTAD – E investigacionnan penal contra e Venezolano Jose Guaimacuto Rojas ainda ta andando. Ademas di e raport di Instituto Ference di Hulanda (NFI) cu a mustra cu Jose Guaimacuto Rojas a pasa inyeccion robez na e dama P., ainda Fiscal ta en espera di investigacionnan cu a pidi na autoridadnan di Venezuela.

CAUSA MORTO

Manera ta conoci, Ministerio Publico no solamente ta acusa Jose Guaimacuto Rojas di Jose di a causa morto di e dama P. riba 21 December 2011 door di dun'e inyeccionnan robez sino tambe cu e ta un dokter falso y cu el a haya diferente persona tratamento pa drecha figura di curpa y cara siendo cu e no ta cualifica pa esaki. Tambe e ta wordo acusa di a falsifica certificado pa laga mustra cu e lo ta un specialista.

CONTACTO CU VENEZUELA

Ministerio Publico di Aruba actualmente tin contacto cu Ministerio Publico di Venezuela caminda ta buscando informacionnan encuanto Jose Guaimacuto Rojas. Jose Guaimacuto Rojas lo a laga sa cu e tin estudio y cu e lo a bishita cierto universidad pero investigacionnan ta mustra cu no ta asina. Ministerio Publico di Aruba a haya caba cierto informacionnan for di Ministerio Publico di Venezuela pero no ta satisfecho cu esaki.

Awor Ministerio Publico ta en espera di mas informacion cu a pidi Ministerio Publico di Venezuela pa asina tin tur cos cla pa dia 5 di October 2012, cual ta e fecha stipula pa tratamento di e caso. Ademas ta pendiente si abogado mr. Zara lo tin testigonan cu e lo kier laga scucha na Hues Comisario.❑

Paramento di Arubalening ta conduci na anulacion di seguronan

ORANJESTAD/ DEN HAAG– Studiante di kende a para nan Arubalening, hopi biaha no ta para keto cu den e caso aki nan seguro tambe ta keda anula. Ta trata aki di nan seguro di responsabilidad civil (aansprakelijkheidsverzekering), nan seguro di inventario di cas (inboedelsverzekering) y nan gastonan pa repatria (repatriëringkosten).

RISICO FINANCIERO GRANDI

Den caso cu no tin un seguro pa responsabilidad civil, esaki por resulta den risiconan financiero grandi. Motibo pakico departamento di enseñansa di Cas di Aruba ta pidi atencion pa e kestion aki. Aparte di e informacion cu e studiantenan en kestion ya a ricibi, Cas di Aruba un biaha mas kier mustra cu enfasis e importancia di ta bon sigura.

MOTIBO PA PARA LENING

Paramento di e Arubalening por sosode dor di diferente motibo: e por ta pasobra e studiante a stop cu su estudio pa un periodo of cu e studiante pa di dos biaha a cambia di estudio. Den e ultimo caso aki e fiansa di parti di Gobierno ta keda para, te cu e studiante en kestion por mustra cu e a reanuda su estudio cu exito.

CAS DI ARUBA

Na Cas di Aruba tin diferente caso conoci na unda un studiante a haya su mes den problema financiero pa motibo cu su seguro a keda anula, te cu deurwaarder a cai den e asunto. Intermediacion pa yega na un areglo di pago ta hopi biaha lo maximo loke cu Cas di Aruba por regla den un situacion asina.

"Con fastioso esaki por ta pa esunnan envolvi, esaki ta tipo di problemanan cu mayoria biaha por wordo evita, si e informacion duna na nan wordo bon absorba," segun e hefe di departamento di enseñansa di Cas di Aruba Samuël Dumfries.

"Realidad ta mustra cu algun studiante ta warda demasiado largo prome cu nan pidi ayudo, cual ta conduci na acumulacion di nan debe."

E paramento di e Arubalening no ta conduci na anulacion di e seguro di malesa. Esaki ta sigui core ariba un base individual, pero si cu un prima hopi mas halto.❑

Fondonan lo bay dedica na fundacion "E Faro"

Parlamentario Lainda Westerhof cu Zumbathon pa un bon causa



Poster di zumbathon.

ORANJESTAD - Dia 30 september for dia 10 or di mainta te cu 12 or di merdia na Centro Deportivo Playa lo tin un tremendo Zumbathon cu meta pa den un forma saludabel recauda fondo pa un bon causa. E biaha aki e fondonan recauda lo bay pa fundacion E Faro.

PREMIONAN ATRACTIVO

E dia aki lo tin como instructor; Dwayne, Roseann, Dennise, Rene Wild y Mission y instructor di Venezuela Roberto. Tambe lo parti varios premio pa e persona of grupo mas bunita bisti, e persona mas anima y energetico. Lo tin "gift certificate" di Diamonds International, Jolly Pirates, The Star Hair studio y dos ticket pa Corsou. Mester gradici tur e sponsornan y tambe Tiara Air pa kere den e actividad aki y haci'e uno posibel.

PAKIKO A SCOGE FUNDACION E FARO?

Parlamentario Lainda Westerhof como "roll model" y representante di pueblo ta di opinion cu tin cu duna ehempel di cuida pa otro y nos comunidad. Como representante di e generacion nobo, nos mester cuminsa mustra cu e enfermedad di HIV por wordo preveni y combati. E malesa por ta incurabel pero e no ta un sentencia di morto. Internacionalmente figuranan grandi ta sali publicamente pa cu e tema aki. Ta hasta bay asina leu pa sostene esfuersonan pa combati e enfermedad. Parlamentario Westerhof no ta compronde dicon aki na Aruba e topico mester ta un taboo. E enfermedad di HIV por toca un amistad o famia y no mester ta un tema cu ta toca solamente na un fecha specifico o durante un actividad.

NO NA DESCRIMINACION

"No solamente nos mester combati e enfermedad sino tambe e stigma cu tin pa cu e enfermedad di HIV. Bisa NO na discriminacion riba tereno laboral, social y medico." Parlamentario Westerhof a declara. Mester por debati riba e tema aki publicamente den nos comunidad cu meta pa conscientisa un y tur specialmente nos hubentud. Riba e pensamentonan aki Lainda Westerhof ta warda un y tur pa bin apoya riba 30 di september na e tremendo Zumbathon aki. Carchinan ta disponibel pa solamente 10 Florin cerca Rene Wild, Ryan Maduro, Lainda Westerhof (telefon 593-4659), boluntarionan di E Faro, Team Lai y na The Stars Hair Studio.❑



Riba e foto por mira parlamentario Lainda Westerhof hunto cu un representante di fundacion "E Faro" cu e poster di Zumbathon, cu lo tuma luga dia 30 di september.

Riba su fecha natal

Brian Dekkers di bishita na World of Feng Shui



Riba e foto adhunto por aprecia e cantante di Gospel, Brian Dekkers, cu su buki den man, compaña pa e personal di World of Feng Shui Aruba.

ORANJESTAD - Brian Dekkers no ta un personahe desconoci, ya cu mediante su cancionnan yena di mensahe positivo pa bida, el a conkista hopi fanatico na Aruba.

Riba su fecha natal, el a pasa bishita World Of Feng Shui pa busca su buki cu nificacion di su signo Chines.

WORLD OF FENG SHUI

World of Feng Shui a habri su prome tienda den Caribe, situa riba L.G. Smith Boulevard, net entre CMB y ex Garage Cordia. Feng Shui ta pone nos den harmonia cu nos ambiente, cu e forsanan natural, dunando luga na un bida mas sano, feliz y prospero.❑



Momento cu Brian Dekkers ta habriendo su regalito.

Caribbean Queen aportando na artesanonan local

Candy Rasmijn-Reino ta e Reina Caribense pa e luna di Augustus







ORANJESTAD – E bunita tienda di Caribbean Queen na Palm Beach Plaza Mall ta orguyoso di por introduci su di ocho Reina Caribense, un artesano local cu ta biba y crea riba e isla, esta Candy Rasmijn-Reino.

ARZU

E tienda su Reina Caribense pa Augustus ta un trahado di joyas cu por conta cu logronan considerabel, disfrutando di su fama local. El a wordo selecta pa exhibi su coleccion na e Miami Beach International Fashion Week aña pasa, presentando su obranan bou di e marca di ARZU. Arzu, e ta splica, ta nifica Deseo, Speransa & Amor den e idioma Persa, palabranan clave pa cada criatura bibo den e universo, e ta agrega, cual a inspir'e pa crea un coleccion Arubiano cu ta influencia grandemente pa e bista y zonidonan di e isla.

PASION Y CREATIVIDAD

Candy ta trece pasion y creatividad pa su obranan, diseñando piesanan "vintage" como tambe piesanan contemporaneo den un variedad di textura y color, for di plata pa hilo cubri cu oro di 14 y 18 karaat, y cuero, combina cu piedranan precioso y semi-precioso, perlanan di awa dushi, y e zirconia di calidad mas halto, den renchi, armband, renchi horea y cadenanan.

TALENTO INOVATIVO Y MAMA

Ademas di mustra un interes activo den moda y arte, Candy ta casa y un mama di tres yiu, manteniendo tambe un trabou full time cu un centro di compras popular como e Gerente di Mercadeo, Evento y Relacionnan Publico.

Mi inspiracion principal ta bin di Dios, e ta bisa, kende a dunami e talento pa envisiona y finalmente traha e piesanan den cooperacion cu e ambiente cu mi ta biba den dje. Mi ta stima moda y estilo, y mi no tin miedo di purba opcionnan nobo, y hungando cu colornan pa logra un efecto miho y desea.

Mientras cu hopi di e piesanan den e coleccion a wordo traha pa un hende muhe atrevido y sofistica, tin algo pa tur hende den e tienda.

CARIBBEAN QUEEN

Riba e dia di apertura di e tienda di Caribbean Queen, propietario Jodi Tobman di e Salamander Group a priminti di honra un artista mensual door di presenta nan obranan den e tienda. Pa e luna di Januari, e artista tabata Carina Molina cu su "Upcycled Design", tasnan, fahanan y joyas traha for di e tubonan di rubber descarta di e interior di tairanan. Pa e luna di Februari, tabata artista di glas Gabriela Gonzalez. E trahado di joyas Omaira Toro tabata e artista di escogencia na Maart, presentando su mesun marca: Omaira su Estilo Bohemio. Na April, Faustina Fransisca Malmberg Ras, conoci como Anchie, a presenta su coleccion di renchi horea y cadena. Na Mei, un exhibicion special a wordo dedica na e artista/fotografo Annemiek van Vliet, cu un coleccion completo di Annemiek su potretnan. Marcia Solognier a exhibi su tasnan traha na man, cu cristalnan di Swarovski, chamoise imprimi, cralchi y pluma, como tambe flornan di seda, na Juni. Massiel Genser a mustra su coleccion Tutti Frutti di renchi horea, renchi di dede, cadena, armband y banchi di cabey na Juli.

BISHITA Y APORTA

Bishita e tienda na Palm Beach Plaza Mall, y disfruta di e decoracion inusual y mercancia unico. E tienda ta recaudando fondo pa tres fundacion di arte local via su reparacion di mundo, e programa di Tikkun Olam, diseñando un porcentahe di cada compra na e Aruba International Arts Foundation, AIAF, sosteniendo artistanan local, of e Pancake Gallery, ofreciendo cursonan di arte durante e zomer na hobennan local, of Ateliers' 89, un scol y studio di arte pa adultonan. Caribbean Queen ta ofrece certificadonan di regalo den tur denominacion, cualnan nunca ta caduca! Bishita e tienda den e futuro cercano y Dorna bo Mes. Riba e fotonan por aprecia e obranan traha pa Candy Rasmijn-Reino.❑

Un presentacion unico y completamente yen

Brian Dekkers a celebra su cumpleaño cu pueblo di Aruba













ORANJESTAD - Desde cu Brian Dekkers a cambia su bida, e ta sinti cu e tin cu comparti e mensahenan bunita y positivo cu tur hende, mediante su canticanan. Actualmente e ta cu vakantie, ya cu e ta studiando na Hogeschool van Amsterdam.

SOLD OUT

Desde momento cu a anuncia cu Brian lo duna un solo presentacion, e carchinan a cuminsa bay manera pan cayente. Durante un solo presentacion diamars anochi, Brian a yena sala di Cas di Cultura completo, cu su concierto titula: Basha pa Cristo. E cantante di musica gospel a deleita tur presente y hunto cu e publico a duna alabansa masal na Dios. Su presentacion tabata uno unico, yena cu e mensahenan positivo di Dios.

UN CUMPLEAÑOS DEN FORMA UNICO

Hunto cu Brian tambe tabatin presentacion di Rientey Rock, cu a bin di Corsou como sorpresa, God Soldiers y D'-Licious, cu a haci e anochi uno realmente yena di bendicion y energia spiritual. E canticanan famoso y tan gusta, manera; Bo luga den Shelo, Basha Pa Cristo! y Dios ta Bon, no por a keda afo y a pone sala completo lanta para y alaba. Rientey Rock a canta e famoso cantica "Happy Birthday" y nos flamante Miss Turismo a subi stage cu un tremendo bolo grandi, traha na honor di Brian.

FANATICONAN A RONDONA BRIAN

Na final di anochi, Brian no a perde e gran oportunidad di saca potret cu su fanaticada y alabes firma algun CD. Riba e combinacion di foto por mira Brian Dekker den concierto y momento tambe cu Rientey Rock a sorpresa e cantante di gospel riba di su aña.❑



Lotto ta sigui parti premio

Jason Gomez a gana 25 mil florin cu Zodiac

ORANJESTAD, Aruba - 8 di augustus 2012: E hungado Jason Gomez ta contento cu diamars anochi suerte a toca na su porta y a gana 25 mil florin hungando Zodiac. E number ganado tabata 0558, number cu Gomez a mira diamars den un pelicula riba un auto y a dicidi di cumpr'e den sorteo di Zodiac.

CONTENTO CU SU PREMIO

Jason Gomez ta masha contento cu el a logra gana e premio grandi cu e numbernan ey, cu el a cumpra hunto cu su signo Geminis. El a cumpra su number na Kinesia Tanki Flip. Te ainda e no tin un idea di kico e lo haci cu e premio, pero e mes no tin duda cu e lo disfruta bon di dje!

LOTTO TA SIGUI CAMBIA BIDA DI SU GANADONAN

Lotto, e loteria di Aruba, cu su weganan popular Lotto 5, Lotto di Dia, Mini Mega, Zodiac, Big 4, Catochi y Wega di Number Korsou awo tin mas opcion pa hunga y gana premio tambe. Fundacion Lotto pa Deporte ta existi desde 3 di december 1982 y recientemente a presenta su imagen nobo, cla pa sigui crece y cambia bida di su ganadonan.❑



Feliz ganado di 25mil florin cu Zodiac, Jason Gomez

Studiantenan druk cu procedura di registracion

ORANJESTAD/Den Haag – Prome cu e grupo nobo di studiante cu siman pasa a yega Hulanda cuminsa cu nan estudio, tin un cantidad di procedura formal cu mester tuma luga. Esun cu ta kere cu ta suficiente inscribi bo mes na Censo, ta hopi kiboca.

BISHITA NA IND

Banda di esaki tambe tin un bishita obligatorio na IND, cu ta e instancia na Hulanda di Inmigracion y Naturalisacion, compara cu DIMAS na Aruba. E instancia aki ta stipula si e persona cu ta nobo na Hulanda ta cumpli cu tur e rekisitonan pa admision na Hulanda. "Durante e preparacion na Aruba a bisa e studiantenan cu Hulanda ta un pais estricto, unda ademas ta vigila hopi bon si tur hende ta atene nan mes na e reglanan. E bentaha di esaki ta cu tur cos ta cana bon organisa, sinembargo esun cu no tene su mes na e reglanan, tin un problema. "Esaki ta e motibo pakico nos ta guia e studiantenan na nan bishita na e instancianan aki, pero tambe pa siña nan con nan por yuda nan mes y instrui nan den nan ciudad di estudio," segun Samuël Dumfries, hefe di Departamento di Enseñansa di Cas di Aruba."Nos mentornan di antemano ta haci un afspraak cu e instancianan aki, manera IND, pa asina tur cos ta bon prepara na momento cu e studiantenan pasa eynan. Esaki ta evita perdemento di tempo.



E studiantenan den oficina di Immigratie- en Naturalisatiedienst IND na Amsterdam. Memey mentor Lourdes Bramble y na man drechi Samuël Dumfries cu den nomber di Cas di Aruba a bin tira un bista.



Danki na e bon preparacion di e mentornan e procedura por cana hopi lihe y e admision oficial na Hulanda - cu un par di druk ariba e keyboard - a bira realidad.



Studiante ta bezig ta wordo registra



Lourdes Bramble ta un di e dies mentornan kende conhuntamente cu e Comision di Opvang (POC) ta percura pa e studiantenan keda instrui den nan ciudad di estudio lo mas pronto cu ta posibel.

CONTENTO CU NAN MENTOR

" Pa e mira cu su mesun wowo cu tur cos ta cana bon, Sr. Dumfries, ayera a bay personalmente cu e studiantenan cu mester a registra na e oficina di IND na Amsterdam. "Mi ta contento di tende di e studiantenan cu nan ta satisfecho cu e guia ofreci. Nan ta sumamente positivo ariba nan mentor Lourdes Bramble. E mentornan y e Comisionnan di opvang (POC) tin un tarea hopi importante pa mustra - den un periodo cortico - e studiantenan nobo nan caminda den e ciudad di estudio, p.e. con e transporte publico ta funciona y unda bo por haci compras barata. Mas lihe e studiantenan sinti nan mes na cas, miho nan lo pone atencion ariba nan estudio," segun Sr. Dumfries. ❑

Preparando pa e aña escolar nobo

Cu un entusiasmo enorme maestronan preparando nan klas



Un docente contento cu por fin e por eherce su profesion den un scol completamente renoba



Bista di un di e klasnan cu a keda completamente renoba



Awo ta e muchanan so falta pa e klasnan por ta completo

ORANJESTAD: Faltando apenas un siman pa e aña escolar nobo cuminsa por tuma nota cu varios ta e maestronan cu ta drechando nan klas pa asina nan ta cla ora cu e muchanan bolbe scol bek otro siman.

SINT DOMINICUS COLLEGE

E alegria ta ainda mas grandi cerca maestranan di Sint Dominicus College na Oranjestad cu despues di varios luna porfin por cuminsa un aña escolar den nan propio edificio completamente renoba. Cu un animo enorme e maestranan ta sacando tur material for di caha hinca den cashi, dorna nan klas na nan smaak. E maestranan di klas 5 y 6 ta aun mas contento mirando cu nan ta dispone di un borchi digital (digiboard).

COMPANASHI ORGUYOSO

St. Dominicus College cu a ricibi un renobacion total hunto cu La Salle College mirando e condicion deplorabel cu ambos scol tabata aden. Mester bisa cu e contratistanan a haci un tremendo trabao den ambos scol sinembargo La Salle College ta den su fase final y den dos luna esaki lo ta cla pa e hobennan regresa den nan scol completamente renoba. E bario di Companashi sigur ta orguyoso di dos joya di scol completamente renoba den nan bario.❑

Fanchi Dijkhoff a cumpli 30 aña di servicio den telecomunicacion

ORANJESTAD - Recientemente Fanchi Dijkhoff a celebra su 30 aniversario di servicio na SETAR.

CARERA

Fanchi a cuminsa traha na 1982 den e departamento di Telefonia 118, e servicio cu ta duna informacion. Despues di esaki ela traha como bode pa gerencia y despues di un par di aña, ela drenta departamento di kabel administratie. Na momento cu SETAR a bira NV, Fanchi a bai traha como medewerker den e departamento di administracion tecnico na 2003. Desde 2009 Fanchi ta ocupa e funcion di Dispatcher cu ta esun encarga pa administra y coordina e diferente trabounan cu tin di haci den e departamento tecnico y comunica cu e clientenan.

HOPI CAMBIO

Den su carera na SETAR Fanchi a experencia hopi cambio den e trabounan cu ela eherce y ela siña masha hopi mes durante e añanan den e cambionan aki. ❑



Durante un brindis chikito hunto cu su coleganan y famia, Fanchi a ricibi su envelop for di Sector Manager di Asuntonan Tecnico di SETAR sr. Raul Ponson y su hefe directo Sixto Dirksen den compania di su esposa Milly.

Hofi Choná ta celebra 40 aña cu un tremendo anochi di Bolero

ORANJESTAD – Na ocasion di celebracion di e 40 aniversario di Hofi Choná dia 11 di Augustus, lo bay tin un grandioso Anochi di Bolero.

ARTISTANAN GRANDI DI BOLERO

Pa e ocasion special aki lo t'ey entre otro: Trio di Oro di Sr. Ronny Kock. Tambe a selecciona e 20 boleristanan di tur tempo cu lo ser acompaña en bibo pa Orkesta Badu di Sr. Humphrey Hewitt. Como broche di oro tambe lo t'ey directamente for di nos hermana Isla Corsou nada menos cu Sra. Mafalda Minguel, Melania van der Veen y Arnell Salsbach.

INICIO

Na aña 1971 señor Juan Jarzagaray, kende cariñosamente ta wordo yama Choná, a cumpra un tereno grandi na Paradera. Den e mesun aña aki Sr. Jarzagaray a cuminsa cu e construccion riba e tereno di loke awe nos conoce como Hofi Choná. Na aña 1972 a tene e prome fiesta den Hofi Choná.

Na cuminsamento Hofi Choná tabata ser uza mas bien pa fiestanan chikito di famia, pero poco poco e luga a cuminsa bira mas popular y gusta den e pueblo. Asina mas y mas persona tabata pone fiestanan mas grandi den Hofi Choná. E prome fiesta impactante cu banda a tuma luga na aña 1975. E prome banda cu a toca den Hofi Choná tabata e popular banda di e temponan ey, Cryptus Confession.

HOFI CHONA DEN UN BACHI NOBO

Awor 40 aña despues Sr. Jarzagaray a bende su propiedad cu su yiu muhe Mildred y su yerno Oslin. Mildred y Oslin, kendenan ta kere hopi den e potencialnan di e Hofi, a dicidi di haci un inversion grandi den esaki y renob'e completamente. Asina pues Hofi Choná a haya ful un cura halto di bloki rond, e toiletnan bieu a wordo basha abou y a traha nobo, mescos cu e cushina, bar, stage, etc. Asina Hofi Choná a pasa awor pa su di 2 generacion den un bachi nobo.

EXPECTATIVANAN

Expectativanan pa e anochi aki ta sumamente grandi y ta priminti di bira un anochi inolvidabel. Bin celebra un anochi ameno e 40 aña di existencia di Hofi Choná.❑

Tridium na honor di Santa Clara na Koyari diadomingo awo

ORANJESTAD - Grupo di oracion "The Voice of Jesus" ta haci un cordial invitacion na henter pueblo di Aruba y na tur e devotonan di Sta.

Clara pa asisti na e Fiesta na honor di Santa Clara, cu lo wordo celebra diadomingo awor dia 12 di Augustus 2012, cuminsando for di 7.30 di anochi cu un bunita procesion na Koyari.

TRIDIUM

Na honor di Santa Clara nos lo haci un tridium cu lo cuminsa pa 7.30 di anochi for di dia 9 di augustus te cu 11 di augustus 2012.

Pa e tridium aki ta pidi pa trece boso lanterna y Rosario tur anochi y cada dia di e tridium, boso lo ricibi un bela pa pone den e lanterna.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.❑

Erline de Cuba a cumpli 30 aña di servicio den telecomunicacion



Erline a ricibi su envelop for di su hefe actual Sector Manager di Asuntonan Tecnico di SAETAR Sr. Raul Ponson, hefe di Secretariado Elvira van der Biezen y representante di departamento di Human Resources Ghislaine Kock

ORANJESTAD - Recientemente Erline de Cuba a celebra su 30 aniversario di servicio na SETAR.

CARERA

Erline a cuminsa traha na 1982 na Telefoondienst den e departamento di administracion di salario. Den su carera na SETAR el'a continua pa traha entre otro den departamento di Personal (PZ), despues e departamento di Secretariado asistiendo departamento di Asuntonan huridico y Public Relations y actualmente e ta ocupa e funcion di secretaria ehecutivo di e Sector Manager di Asuntonan Tecnico di SETAR.

PEVESA

Ademas di su trabou, Erline ta un di e fundadonan di PEVESA cu ta e organisacion cu ta organisa actividadnan pa empleadonan di SETAR . ❑

Fundacion Pa Nos Muchanan cu lista di yudansa escolar



Huiswerk begeleiding

ORANJESTAD - Fundacion Pa Nos Muchanan tin un lista di adres caminda mayornan por haya yudansa escolar pa nan yiu.

E lista aki ta riba nos website y obtenibel na nos oficina.

Actualmente nos ta revisando nos lista.

Nos ta pidi tur persona of instituto cu ta ofrece bijles of huiswerkbegeleiding y kier bin riba nos lista, pa tuma contacto cu nos oficina na tel. 593-4247 of 588-0856.

E servicio aki ta gratis. ❑

BON DIA Aruba

Hopi biento y poco awacero ta den pronostico di tempo pa awe

ORANJESTAD – Segun pronostico di tempo, shelo lo ta parcialmente nubla. Leve posibilidad di awa. Maximo: 30°. Heat index te 35°. Indice ultravioleta: 8. Biento di oost alrededor di 19 kts, cu rafaga te 30 kts. Posibilidad di awa 20 %. Precipitacion menos cu 2 mm. Awe nochi shelo lo ta shelo lo ta parcialmente te basta nubla. Minimo: 25°. Biento di oost alrededor di 18 kts, cu rafaga te 32 kts. Diabierna shelo lo ta parcialmente nubla den mainta, cambiando pa parcialmente te principalmente poco nubla den atardi. Maximo: 30°. Heat index te 34°. Indice ultravioleta: 10. Biento di oost-zuidoost alrededor di 18 kts, cu rafaga te 31 kts. Diabierna anochi shelo lo ta parcialmente nubla. Minimo: 26°. Biento di oost-zuidoost alrededor di 19 kts, cu rafaga te 29 kts. Diasabra shelo lo ta parcialmente nubla den mainta, cambiando pa principalmente poco nubla den atardi. Maximo: 32°. Heat index te 36°. Indice ultravioleta: 12. Biento di oost-zuidoost alrededor di 19 kts, cu rafaga te 29 kts. Diasabra anochi shelo lo ta principalmente casi sin ningun nubia. Minimo: 27°. Biento di oost alrededor di 17 kts, cu rafaga te 27 kts.❑

RESULTADO LOTTO PA DEPORTE

Lotto 5: 10 12 21 30 33 — Letter B — Joker 02

Cat Ochi: 0067 1111 2278

Big 4: 1811

Zodiac: 9550 Virgo

Diario: 9443 8494 7889

Korsou: 7932 5016 0695

Super: 2469

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

Lotto di Dia: 18-19-15-25-06

Mini Mega: 29 18 17 16 — Mini Mega 11

Sto. Domingo: 4018-0334-2414

Florida Lottery: 15 Million in prices — Aug. 4 2012 — 2-26-36-37-40-43-x3

Mega Millions: 21 Million in prices — Aug. 3 2012 — 2 - 10 - 13 - 38 - 46 » 2

HOROSCOPO



Aries — March 22 - April 20

Un ilusion pasahero ta cuminsa na converti den algo mas solido y stabiel. Tin situacionnan nobo, encuentronan apasiona cu hendenan di interes. Numbernan p'awe: 8, 11, 29 y 36.



Taurus — April 21 - Mei 21

Luna ta den bo signo Taurano, ta enrikece bo bida cu algo diferente. Bo por bisa of haci cosnan algo imprudente cu por perhudicabo den bo relacionnan sentimental. Numbernan p'awe: 18, 20, 37 y 51.



Geminis — Mei 22 - Jun 22

Mercurio, bo regente directo, lo hibabo den un dia di recuerdo y intensidad amoroso. Ta ora pa inverti bo placa y spaar mas. No keda sin haci'e. Numbernan p'awe: 12, 21, 37 y 41.



Cancer — Jun 23 - Jul 22

Cosnan ta marchando bon, pero por marcha miho den e proximo dianan. Cierto toke di entusiasmo desmidi, yama "optimismo ciego" por inducibo na comete fout. Numbernan p'awe: 3, 22, 43 y 47.



Leo — Jul 23 - Aug 23

Bo carisma y personalidad fuerte lo impone den tur momento. Bo ta cuminsa cu un etapa nobo y duna pasonan concreto den un relacion. Numbernan p'awe: 13, 37, 45 y 56.



Virgo — Aug 24 - Sept 23

Si bo ta percipita bo por core cu e felicidad di bo banda. Lo surgi posibilidadnan amoroso y di tur tipo den un encuentro inespera cu lo atrae felicidad. Numbernan p'awe: 16, 28, 31 y 46.



Libra — Sept 24 - Oct 23

Duna amor su espacio. Cada cos cu su tempo. No bira impaciente. Si bo no a ricibi noticia di un hende ausente, no inkieta bo mes. Noticia nobo na caminda. Numbernan p'awe: 4, 14, 22 y 36.



Scorpio — Oct 24 - Nov 22

Cierto restriccion, brake of limitacionnan por lagabo rabia. Por ta bo ta sinti bo mes algo rabia cu un hende y bisa algo improcedente. Midi bo expresionnan. Numbernan p'awe: 5, 14, 24 y 38.



Sagitario — Nov 23 - Dec 21

No cuminsa pa tin e ultimo palabra. Baha bo scamanan si ta necesario. Sigui bo intuicionnan y lo bo logra maraviya tanto den bo economia como asuntonan laboral. Numbernan p'awe: 16, 24, 35 y 44.



Capricornio — Dec 22 - Jan 20

Bo ta den pleno proceso di recuperacion di loke bo por a perde. Lo surgi algun evento imprevisto cu bo no a considera y lo forsabo cambia bo plannan. Numbernan p'awe: 13, 23, 31 y 40.



Aguarius — Jan 21 - Feb 18

Algun persona lo reacciona di un forma poco agradabel. Ignoranan. Debi na e incidencia di bo regente Uranus, lo bo por topa cu algun hende poco amabel. Numbernan p'awe: 1, 32, 47 y 53.



Pisces — Feb 19 - Mar 20

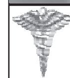
Bo capacidad di adaptacion y comprension ta hopi fuerte. No lo tin problemanan den bo paisahe amoroso, a menos cu ta insisti den crea esaki cu un actitud negativo. Numbernan p'awe: 3, 13, 20 y 38.



DOCTOR na WARDA ORANJESTAD

9 di Augustus

Dr. Alvarez



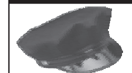
Botica na warda

ORANJESTAD:

Botica Kibrahacha Tel: 582-2007

SAN NICOLAAS:

Botica Aloe Tel: 584-4606



Police

Police	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergency	911
Police	100
Fire Dept.	115
Fire Dept. II	582-1108
Police Tipline	11141
Hospital	527-4000

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Police	582-4000

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Police Station	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Information	118
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Taxi- Tas	587-5900
Profesional Taxi	588-0035
Taxi D.T.S.	587-2300
Service Aruba	583-3232

CRUISE SHIP



August 15 Freewinds

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Three	584-8888

Foundation Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Foundation Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

Foundation Respetami
Tel: 582-4433

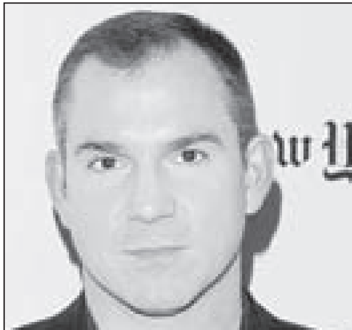
Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

Ducking The Donald



FRANK BRUNI
© 2012 New York Times

Donald Trump and self-doubt: a proper noun and a human reality that have no business in the same sentence. To be The Donald is to possess The Confidence. It's to revel in your own appeal. That hair, that birtherism – who could resist? Certainly not the Republican Party, at least not in The Donald's objective estimation. So when the first round of speakers for the party's late August convention leaked out Sunday and he wasn't on it, he fretted not a whit.

In due course he would surely get his summons to participate."I know they want me to," he said on Monday on "Fox and Friends." "I'll see what happens." So will we. The giddy excitement of Convention Season is here. The Republicans go first, in Tampa, while the Democrats follow a week later, and just as humidly, in Charlotte. In the matter of convention sites, neither party gave much thought to global warming. But the lineups of speakers: that's an issue of the utmost deliberation and sometimes consternation and enormous, epic consequence. All party stalwarts agree on that, until they think about it a bit longer and realize that, well, they're really not so sure.

On Monday I talked to two prominent Republican strategists in a row who said that Mitt Romney's choice of keynote speaker, not yet determined, was essential. Then they tried to recall who that essential choice from the 2008 Republican convention was, and came up blank. I myself had to Google it: Rudy Giuliani. There are some things you really do force yourself to forget. One of the strategists asserted that Romney's greatest mistake would be to emulate the Democrats in 2004, when the keynoter, a certain Barack Obama, shone brighter than the nominee, John Kerry, perhaps making him look duller in contrast. The strategist did not admit per se that Romney had a luminescence problem.

There are some things you really needn't say. He recommended that Romney take a page from the Republican grand master of stagecraft, Ronald Reagan, and select a keynote speaker of restrained wattage. "Do you know who did the 1980 keynote for Reagan?" he asked. I said I was mortified that I didn't. I wasn't being entirely truthful about the mortification part.

"Guy Vander Jagt," he said.

"Guy who?"

"Exactly," he said. "Reagan understood what it meant to be the star, and he had seen 'All About Eve."' Has Romney? And does Eve ride in an Escalade with Florida or New Jersey plates?

Those are the home states of the other strategist's suggested keynoters, Marco Rubio and Chris Christie. This strategist said that a real dynamo was just what the convention and Romney needed, and that Rubio and Christie qualified. Bear in mind that everything is relative, and that the dynamo yardstick includes Mitch McConnell and Roy Blunt.

The conventions indeed speak volumes about each party's anxieties and stratagems, two words that fittingly bring us to Bill Clinton.

He was among the first speakers confirmed for a prime-time slot during the Democratic convention, proving that all is forgiven when everything's on the line.

And he's meant, clearly, to remind Americans of the sustained prosperity during his administration, a Democratic one. Another confirmed speaker, Elizabeth Warren, symbolizes the party's supposed taming of Wall Street, while the chosen keynoter, Mayor Julian Castro of San Antonio, underscores the importance Obama places on the Latino vote.

Over recent presidential elections, that vote has grown while the Republican share of it has shrunk. George W. Bush got 44 percent in 2004, John McCain just 31 in 2008. According to a recent poll, Romney is poised to get 23. That's a dismal projection and disastrous trend line. And Republicans will try to counter or at least camouflage it with convention staging. The first list of confirmed speakers includes Susana Martinez, the New Mexico governor. There's not an iota of doubt that Rubio will be added to the roster, and there's a chance that Ted Cruz, the Republican nominee for the Senate from Texas, will be, too. Will that help?

"Well," said one Republican strategist, "Bob Dole chose Susan Molinari as his keynote speaker and proceeded to lose the women's vote by 16 points." That was in 1996, the year of Clinton's re-election, when the health care debacle was receding from memory and Monica Lewinsky had not yet sidled into view. I'm less heartened by whom the Republicans have included than by whom they haven't, at least so far: Sarah Palin, Michele Bachmann, Herman Cain. It suggests a limit to the party's enthusiasm for carnival barkers. And it doesn't bode well for The Donald. He may have to make do with the "Statesman of the Year" award that he's inexplicably receiving from the Republican Party of Sarasota County a day before the convention and an hour's drive down the road.

Though if he re-emerges as El Donald, with fluent Spanish, all bets are off.❑



Cool Hand Obama



MAUREEN DOWD
© 2012 New York Times

WASHINGTON – At a fundraiser for the president at his Westport, Conn., estate Monday night, Harvey Weinstein spoke in a softly lit room shimmering with pink dahlias, gold Oscars, silvery celebrities and black American Express cards.

"You can make the case," Weinstein said of Barack Obama, "that he's the Paul Newman of American presidents."

I knew Paul Newman. Paul Newman was an acquaintance of mine. And Mr. President, except for the eyes, you are sort of like Paul Newman.

"I've been accused of being aloof," Newman told me once. "I'm not. I'm just wary."

The star scorned the hoops he was expected to jump through in his profession and did not like feeling beholden. He said he dealt with fame by developing "selective insensitivities."

"With film critics and fans, you have to be selectively insensitive to their insensitivities," he told me. "If people start treating you like a piece of meat or a long-lost friend or feel they can become cuddly for the price of a $5 movie ticket, then you shut them out."

Just so, the president does not think people should expect too much in return for paying $35,800 for an hour of his time, as they did at the Weinstein affair, or in return for other favors.

Obama smashed through all the barriers and dysfunction in his life to become a self-made, self-narrating president. His brash 2008 campaign invented a new paradigm to upend the mainstream Democratic powers.

So it's understandable if Obama, with his Shaker aesthetic, is not inclined to play by the rococo rules of politics.

Yet, as the president struggles to stay ahead of Moneybags Romney, his selective insensitivities may be hurting him.

Stories abound of big donors who stopped giving as much or working as hard because Obama never reached out, either with a Clinton-esque warm bath of attention or Romney-esque weekend love fests and Israeli-style jaunts; of celebrities who gave concerts for his campaigns and never received thank-you notes or even his full attention during the performance; of public servants upset because they knocked themselves out at the president's request and never got a pat on the back; of VIPs disappointed to get pictures of themselves with the president with the customary signature withheld; of politicians disaffected by the president's penchant for not letting members of Congress or local pols stand on stage with him when he's speaking in their state (they often watch from the audience and sometimes have to lobby just to get a shout-out); of power brokers, local and national, who felt that the president insulted them by never seeking their advice or asking them to come to the White House or ride along in the limo for a schmooze.

Care and feeding has been outsourced to Joe Biden, who loves it, but it doesn't build the same kind of loyalty as when the president does it.

"He comes from the neediest profession of all, except for acting, but he is not needy. And he doesn't fully understand the neediness of others; it's an abstraction to him," says Jonathan Alter, who wrote "The Promise" about Obama's first year in office and is working on a sequel.

"He's not an ungracious person, but he can be guilty of ingratitude. It's not a politically smart way for him to operate."

Obama wants to be a policy-maker, not a glad-handing pol. Sometimes after political events, even small meetings, he requires decompression time.

Unlike Harry Truman or George Bush Senior, he prefers not to mix relaxing with networking. He sticks mostly to golf with his male aides.

"Needy politicians, like Bill Clinton, recharge at political events," says Alter.

"But, for Obama, they deplete rather than create energy."

Richard Wolffe, the author of Obama portraits, "Renegade" and "Revival," agreed: "The very source of his strength as an individual, that he willed himself into being, that he's a solitary figure who doesn't need many people, is also clearly a weakness. There are people who've worked with him for years who don't understand why he gives so little back."

From the first time he made a splash with an anti-apartheid speech at Occidental College, says David Maraniss, the author of "Barack Obama: The Story," he has been ambivalent, even perverse.

"He realized that he could stir crowds while also thinking to himself that it was all a game and posturing," the biographer said.

"He is always removed and participating at the same time, self-conscious and without the visceral need or love of transactional politics that would characterize Bill Clinton or LBJ or even W, in a way."

What will save him, Maraniss believes, is his fierce competitive will.

"His is cool and Clinton's is hot, but they burn at the same temperature inside," he said. "So he does some of what he finds distasteful, but not all of it, and not all of it very well."❑



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Inocente Crisol Martis

mihor conoci como "Ciso"
***28-12-1932 †07-08-2012**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Gradicimento

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entiero di



Sra. Ursula Christina Plaza-Quandt

Un danki na tur pa boso presencia, atencion, flor, yamada, mensahe, telegram, anuncio den corant y oracion. Un danki na staf, personal y congregacion di Iglesia Emmanuel, Randall Croes, Rode Kruis y the Olive Tree Funeral Home pa nan hopi bon servicio y pasenshi.
Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia.



Oración De San Francisco De Asís

Señor hazme un instrumento de tú paz,
Donde haya odio siempre yo tú amor ;
Donde haya injuria perdón ;
Donde haya duda fé ;
Donde haya desesperación esperanza ;
Donde haya oscuridad déjame traer luz
y Donde haya tristeza alegría.

Oh divino Maestro, concédeme que no busque
Ser consolado sino consolar ;
Ser comprendido sino comprender ;
Ser amado sino amar.

Es dando que recibimos ;
Es perdonando que somos perdonados ;
y Es muriendo que nacemos a la vida eterna.

Amén



"Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada, den cunucu di jerba berde
E ta ponemi sosega" Ps. 23 vers. 1.2.

Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor nos Lica Stima



Estelita Maduro

***14-08-1920 † 07-08-2012**

Na nomber di:

Sra.vda Calista (lie) Simon y famia
Benjamin (Chemito) y Azucena (Chena) Kelly
Sra. Vda. Rosa (Yayo) Koolman y famia
Sra.Vda. Imelda Koolman y famia.
Sr. Vdo. Olivio de Cuba y famia
Sr. Silvio y Gina Ras y famia
Sra. Vda. Sixta (Shon-jie) de Kort y famia
Sr. Luis y Bella Kock y famia
Sobrino y sobrinanan, Staff y Personal y compañeronan di Huize Maristella
Demas famia:Maduro, Kock, de Cuba, Kelly, Koolman, Simon, Schwengle, de kort, Wever, Thijssen, Ras

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma luga diabierna 10 di Augustus 2012 pa 11:30 di mainta na misa Sagrado Curason de Hesus na Savaneta. Lica lo ta reposa for di 9:30 di mainta den misa Sagrado Curason de Hesus caminda tin e oportunidad pa condoleer famia. Despues lo sali pa Santana Catolico na Savaneta.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesanos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordo manda riba nos na e-mail adress of website
www.adpatres.webs.com



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Inocente Crisol Martis

mihor conoci como "Ciso"
***28-12-1932 †07-08-2012**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual c'uta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi t a laga tras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza
Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento Cristianamente di:



Silvia Kelly-de Mey

*** 29-09-1934 † 03-08-2012**

Na nomber di su:
Casa: †Cristobal Kelly
Yuinan: Ludwina Kelly y Albert Franken
Glenda y Harrie Janssen/Kelly na Hulanda
Swinda y Francisco Croes/Kelly
Yolanda y Martin Van de Ven/Kelly na Hulanda
Stanley y Ruthmila Kelly/Leest
Nieto(a)nan:Lisandra y Sheldon Tromp/Maduro
Julisa Maduro y Jaysell Dirksz
Cristina Maduro
Desiree y Johan Zijlmans/Janssen
Omayra Janssen
Michael Janssen
Melitsa Croes y Angelino Vrolijk
Francis Croes
Maureen Webb
Marian Webb
Andre Kelly y Juriene Rosa
Arthur Kelly y Derlis Pietersz
Sidney Kelly
Camille Kelly
Bisanietonan: Jamy-Lyn Tromp
Julie-Ann Dirksz
Janeliz Kelly
Jurlain Rosa
Ruman: Ida Lumenier y famia
Ruman di criansa: Mario Kelly y famia
†Aida Kelly y famia
Adelinda y famia
†Angelica Kelly
Rafael Kelly
Sobrino y Sobrinanan: Elsa y Donny Pieters y famia, Selvia y Johnny Ellis y famia, Leticia y Efrain Maduro y famia, Albert y Emy Lumenier y famia

Swa y Cuñanan: Pablo (Shon Pa) y Lucia Kelly y famia
†Mario Kelly y famia
Susanna y Nicolaas Dijkhoff y famia
Wilfrido y Maria Kelly y famia
Jacintho y Lilli Kelly y famia
†Martina y Marcelo Ramos y famia
Elio y Maria Kelly y famia

Su ex-ayudantenan: Rita, Letty y Edita

Suegranan y demas famianan, primo y primanan, comer y compernan, famia:
De Mey, Kelly, Janssen, Croes, Maduro, Leest, Lumenier, Tromp, Dirksz, Webb, Franken, Zijlmans, Van de Ven, Rincones.

Acto di entiero lo tuma lugar Diahuebs 9 di Augustus, 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera, despues saliendo pa Santana Pastor Kranwinkel na Paradera. For di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta resposa den misa.

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 8 di Augustus, 2012 di 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero no ta risibi bishitia di condolencia na cas.



'Everything that has a beginning has an ending.
Make your peace with that and all will be well'

Met liefde hebben we afscheid genomen van onze
zorgzame echtgenoot, vader en opa



Koon Fuk Lau

* 15 jan. 1929 – + 7 august 2012

Echtgenote Yuk Ying Lee

Kinderen Florinda Lau
Olivia Frijns-Lau & Olav Frijns
Jennifer Lau & Eddy Ras
Anita Lau
John Lau

Kleinkinderen Emily Frijns
Willem Frijns
Zhi-Yong Ras

Overige familie:Lau in China ; Yuk Ki Ho en Lee in Hong Kong; Lee in New York;
Frijns en Fa Si Oen in Nederland; Pak Wui Ho in Brazilie; Ho , Ras en Da Silva op Aruba

Overige vrienden familie Yee, familie Cha, familie Ling, Esther Kock, Fabian Rodriguez,
Edmund Fraser, Glenn Guaimo, alle Ma Jong vrienden van Catiri, buren en vrienden van Paradijswijk en Madiki

Dankbetuiging Intensive Care afdeling Dr. Wong en Dr. Croes en alle verpleegsters en broeders.
Afdeling Oncologie Dr. Wassenaar
Klasse afdeling 2 alle verpleegsters en broeders.

De begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 11 augustus 2012. Gelegenheid om afscheid te nemen is van 1.00 pm - 3.00pm bij Olive Tree Funeral Home, Avenida J. E. "Watty" Vos 44, Cumana. De uitvaartdienst zal ook hier plaatsvinden. Waarbij we hem hierna zullen begeleiden naar zijn laatste rustplaats op de Algemene Begraafplaats te Sabana Basora.

Mochten wij in ons verdriet onverhoopt een goede vriend vergeten te noemen, dan bieden wij hiervoor bij voorbaat onze excuses aan.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



John Henriquez a hisa un total di 282 kilogram den su prome aparicion Olimpico

ORANJESTAD - Sali como e prome participante durante di un competencia di hisamento di peso den Weganan Olimpico tabata algo grandi pa Aruba y pa nos atleta John Henriquez. Apoya pa e publico grandisimo (10.000 persona) den e Excel Center, incluyendo John su famia kendenan a biaha specialmente for di Aruba pa biba e bunita momento aki, e atleta Arubano a sali como e prome atleta den e disciplina di "snatch", categoria 105kg.

SNATCH

Mester bisa cu den su prome intento John a hisa 115kg den snatch, cual a bay relativamente facil. Den su segundo intento John a hisa 122kg, esaki tambe a bay cu facilidad, despues e ta pone cinco kilo acerca pa un total di 127kg, John ta hisa esaki tambe, pero debi na un fayo chikito den su tecnica e no a ser honra y mirando cu tabata su di tres intento John a keda na 122kg den e disciplina di snatch.

CLEAN & JERK

E siguiente disciplina tabata e asina yama "clean and jerk", unda John a cuminsa na 150kg. Mester bisa cu den clean and jerk tambe nos atleta John Henriquez mester a sali como e prome participante y un bes mas bou di un aplauso grandi di e publico, e atleta Henriquez a cuminsa cu su intento na 150kg y esaki a bay bon. Determina pa logra su supera su record personal, Henriquez ta hisa e 160kg manera nada. Despues e ta logra pone diesun kilo acerca pa 171kg, pa asina kibra su record personal, aki tur cos a mustra cu e lo logr'e, pero e atleta Arubano no por a complementa e hisa manera desea debi cu su curpa a bay for di balansa y mester a laga e peso bay. Notabel tabata cu e atleta Henriquez tabata un tiki desapunta debi cu casi el'a logra mehora su marca personal. A lo largo e combinacion di snatch y clean and



John Henriquez hunto cu otro dos atletanan di peso, na momento cu e ta wordo anuncia.



John Henriquez den accion.



Momento cu John Henriquez ta preparando.

jerk a pone cu e atleta Arubano a logra hisa un total di 282kg.

POPULAR

Asina mes John a keda satisfecho cu su prestacion general, mirando e tiki tempo cu el'a haya pa cu su preparacion pa bini na e Weganan Olimpico. Segun John e tin cu traha un tiki mas duro ariba su tecnica cual ta algo hopi esencial den e deporte di hisamento di peso. Por ultimo nos kier a bisa acerca cu John Henriquez a gana un popularidad enorme cerca di e aficionado di peso, na su salida for di e Excel Center e publico presente no por a stop di saca potret y pidi autografo na nos atleta di peso.

LOGRO DEN WEGANAN OLIMPICO

E competencia mes den 105kg a ser gana pa e atleta di Iran, Behdad Salimikorda cu a hisa pa un total di 455kg y a bay cu e medaya di Oro. Un pabien sigur na e atleta Arubano John Henriquez cu su logro durante di e Weganan Olimpico di London 2012.❑



Gradicimento

Pa medio di esaki, nos kier a manda un palabra di Danki na tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante enfermedad fayecimento y entiero di



Sra. Maurice Armand Celaire
Boso muestra di atencion y cariño lo keda semper graba den nos curazon.
Na nomber di su esposa, yiunan Mayornan, ruman y demas famia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Diadomingo awo lo tin otro ciclovia





ORANJESTAD- Diadomingo awor dia 12 di Augustus 2012, e evento di CICLOVIA Aruba ta continua y e biaha aki ta toca turno atrobe na Oranjestad.

Esaki ta un evento unico, cu ta duna oportunidad na tur hende cu ta desea di hunga weganan recreativo, cana riba e ruta of core bicicleta riba caminda publico, e posibilidad pa haci tur esaki den completo trankilidad.

Bo no tin molester di trafico di motor y bo ta move y haci ehercicio na bo gusto y ta un distraccion hopi dushi pa comparti den famia.

Meta di IBiSA
Cu e actividad aki IBiSA (ex IDEFRE), ta promove movecion en general cu e meta pa grandi y chikito participa.
Ceramento di e caminda publico pa CICLOVIA Aruba, ta facilita na tur esunnan cu bishita e area di Ciclovia un manera responsabel pa recrea riba caminda publico.

Orario di e evento ta entre 7:00a.m. y 12:00p.m. y e area ta for di e rotonde Plaza Las Americas direccion pabou te na cas di ex gobernador. Henter e pida ruta aki ta cera pa e muchanan cu kier siña core bicicleta trankil, alabes disfruta of tambe participa na demas actividad cu tin rond di e grandioso evento di CICLOVIA Aruba.

Bike tour inclui den e ciclovia
Den e ciclovia tambe ta tuma lugar un 'bike-tour', esaki no por falta pa motibo cu el a bira asina popular. Salida ta for di Linear Park riba L.G. Smith Boulevard exactamente 9:00a.m. y lo recore un ruta di 13K.

Ta tuma direccion Vondellaan y na e rotonde di Xerox ta bay man drechi riba Caya Betico Croes te na retonde di Dadelstraat.

Aki ta tuma direccion Meiveld, sigui rumbo pa Pavilla y Piedra Plat. Na e T-weg di Bright Bakery ta bira man robes subi caminda grandi di Paradera te na e rotonde di Aruba Bank.

Despues ta sigui riba e caminda di Seroe Patrishi, Seroe Blanco te na e rotonde di De La Salle Straat.

Aki ta bira man robes bay direccion di e rotonde di Xerox sigui riba Vondellaan pa bay termina na Linear Park. Esaki ta e ruta di e 'Bike-Tour' Diadomingo awor den e Ciclovia di Oranjestad. Ta corda tur participante pa bin trempan y participa na e tremendo actividad aki cu ta forma parti di e Ciclovia.❑

Kevin Nash a bishita varios radio station durante su estadia na Aruba







ORANJESTAD- Durante su bishita na Aruba, e Wrestler Kevin Nash a pasa na varios radio emisora pa asina duna un splicacion amplio pa loke ta bay sosode durante e Caribbean Wrestling Bash – The legend Tour na September venidero. Kevin Nash a priminti cu tur tres dia ta bay ta espectacular caminda tur e Wrestlers, Hall of Famers nan lo duna e pueblo di Aruba un show nunca antes bisto. Hopi accion y sigur cu e toke familiar pa asina un famia henter por disfruta e show. Kevin Nash ta sumamente contento y a aprecia tur e locutor nan y sigur lo propaganda Aruba na unda cu e bay rond di mundo. E la gusta Aruba hopi mes y a sinti e caluroso humildad di nos Arubiano nan y a keda masha impresiona cu e naturalesa di Aruba. P'esey reserva dianan 7,8,9 di september pa e Caribbean Wrestling Bash.

Pa mas informacion por bishita nos web site: www.cwbaruba.comof Facebook: Caribbean Wrestling Bash Aruba.

Ariba e combinacion di potretnan por mira mas di e bishita di Kevin Nash na diferente radiostation riba nos isla.❑

Campeonato Copa Aruba 2012 den Tennis di mesa



ORANJESTAD- Aruba Table Tennis Association (ATTA) a inicia su campeonato nacional na maart 2012, di teams esta Copa Aruba Teams 2012 unda 14 team di 2 pa 4 hungado a cuminsa e bataya den dos categoria. E dos categorianan ta A-klas caminda e miho 6 team di Aruba ta forma parti di dje y B-klas caminda tur otro hungado di tur nivel por forma parti di dje. E campeonato aki ta habri pa edad, pues no tin categoria a base di edad sino a base di nivel so. Caminda mester mustra aprecio pa e talentonan hoben cu tambe ta forma parti di e campeonato aki

E ekipo My Butterfly na cabes di A-klas

Prome cu vakantie grandi nos ta mira cu den categoria A-klas e campeon di 2011 My Butterfly (Mario Lobo y Michael Ling) ta na cabes un biaha mas cu un total di 32 punto, sigui pa Victory (Andy Gomes, Franklin Lopes, y Mario Croes) cu 26 punto, na di tres lugar ta Coffee Spot (Remy de Lange y Ronny Reyes) cu 16 punto, The Avengures (Rocky Ras y Alfred Leong) cu 12 punto pa di cuater luga, y Dragon CD (James Letren y Wing Chow Leong) cu 8 punto. Lamentablemente e di seis ekipo di e categoria aki no a cumpli cu regla y pues a cay afo di e campeonato.]

E ekipo di APA ta na cabes di B-klas Den e categoria di B-klas e ekipo di APA, Amanda Port Agent, (Alberto "Buchi" Kelly, Arturo Helder, Ovandi Hirschfed, Sherman Hose) ta unbeatable y ta lidera e categoria cu un total di 33 punto, sigui respectivamente pa: 2. Homenet Team (Oscar Helmeyer, Jean-Pierre Helmeyer y Junior Ras), 3. Aruba Stars (Shawn Vlaun, Alan Croes y Zhao Xi), 4. Metropolis (Ronny Provence y Randy Alejo), 5. Killerspin (Donald Yarzagaray y Jean-Claude Hoek), 6. Mice (Mike Montero, Cendrick van der Linde, Michel Kelly, Cheng Kee), 7. Balls of Fury (Lychael Thode y Dylan Thode) y 8. Chillbillies (Eliana Croes, Gillian Spellen y Byron Boekhoudt). Faltando algun ronde ainda, e ekiponan tin chens pa subi of baha di posicion. Pregunta ta: ken por pasa e miho ekiponan na cabes actual esta My Butterfly y APA?

Diamars 14 di augustus pa 8or di anochi na Centro Deportivo Betico Croes Copa Aruba Teams di Aruba Table Tennis Association lo continua. ❑

Diadomingo awo na Grapefield

Radio Shack ta organisa un otro "Ride Your Bike Day"



ORANJESTAD- Radio Shack Aruba/The Bike Shop a dicidi di cuminsa un "Mountain Bike Ride - Ride Your Bike Day", pa asina trece ciclistanan di tur edad hunto pa socialisa y pa core bicicleta. E evento aki ta wordo organisa un bes pa luna y ta gratis. Radio Shack ta percura pa jug di awa y Gatorade, pero ta pidi tur hende bin cu nan mesun boter, pa asina nos yuda tene Aruba limpi y asina evita cu ta uza cups. E paseo riba bicicleta lo cuminsa na Grapefield na San Nicolas y lo core bay den direccion di Vader Piet & Parke Nacional Arikok.

Cual ta e diferencia entre e ride aki cu e otronan???

E diferencia entre e evento aki cu otronan ta cu den e "ride" aki cada coredo por core na su mesun tempo. Bo mes ta dicidi con leu bo kier bay y ora cu kier regresa bek na Grapefield. Dus si bo kier core relax y disfruta di e paisahe of si bo kier ta mas 'extreme' y core mas duro. Abo mes ta dicidi esey!

E evento ta cuminsa 8or di mainta diadomingo awo dia 12 di augustus for di Grapefield na San Nicolas. Pa mas informacion, bishita e pagina di Facebook di Radio Shack Aruba.

Riba e fotonan por aprecia algun di nos participantenan di e ultimo Ride Your Bike Day.❑

RBC Bank ta aporta en grande pa cu nos seleccion di Aruba Junior League





Sr. Pierre Rafini papiando cu nos muchanan tocante e importancia di disciplina y perseverancia

ORANJESTAD- Continuando cu su aporte grandi pa cu e programa di Aruba Little League, diamars mainta Sr. Pierre Rafini, Area Vice President Business Banking di RBC Royal Bank (Aruba) N.V., a bishita e seleccion di Junior League na Complejo Deportivo Frans Figaroa unda cu e hungadonan ta participando den un training camp pa preparanan pa e Serie Mundial.
Sr. Rafini di RBC Bank ta splica e importancia di disciplina y perseverancia den deporte
Sr. Rafini a felicita e seleccion cu a titula campeon Latino Americano na Costa Rica y el a expresa e orguyo di RBC ta sinti di nan logro.
E seleccion lo ta saliendo diabierna awo dia 10 di augustus pa Taylor, Michigan, USA. Durante e encuentro, Sr. Rafini tambe a papia cu e hungadonan tocante e importancia di tin disciplina y perseverancia, no solamente den deporte pero den tur loke nan haci pa asina por logra nan metanan den bida.

Tambe el a bisa pa haci uzo di e oportunidad aki pa enjoy y siña di e experiencia aki y hiba e nomber di Aruba pa dilanti. El a enfatisa cu nan ta un ehempel pa e hubentud, no solamente na Aruba pero tambe den exterior unda nan ta representando Aruba.
Gesto di aprecio di parti di RBC pa cu e hungadonan RBC, como muestra di aprecio, a entrega na cada hungado y nan coachnan un carchi di pabien cu un montante como regalo pa nan tremendo trabou durante e Campeonato Latino Americano.
RBC ta aporta na e desaroyo di hubentud y deporte ta algo sano y ta yuda e hubentud keda riba e caminda corecto. RBC ta desea e seleccion hopi exito na e Serie Mundial 2012 na Merca.❑

Atletanan di Brazil Taekwondo Stichting tabata grandi den e open di Venezuela

ORANJESTAD- E tres atletanan di di Brazil Taekwondo Stichting a haci un cos na Venezuela den e fin di siman cu a pasa.

Hakeem Lowe a pone drama na Venezuela,tur atleta cu a para su dilanti a haya un sota.
E torneo tabata un evento di nivel, cu participacion di mas cu mil atleta bringando ariba 8 ring.

E evento a cuminsa 10'or di mainta, unda cu Hakeem Lowe mester a bringa un pelea di exhibicion contra di Venezuela kende a mira tur skina di e veld. Hakeem Lowe no a basila na Venezuela ya cu e publico presente a gosa di e actuacion di Hakeem Lowe.
Hakeem Lowe ta ser considera como e Number uno di Mundo pa Aaron Cook di Inglatera.

Pa lok e ta trata Jendrique Gumbs, el a demostra cu su trainingnan ta dunando su frutonan. Jendrique Gumbs a bringa dos biaha y a mustra con Taekwondo ta wordo bringa.

Ambos atleta cu a bringa contra Jendrique Gumbs a keda sorprendi di Jendrique Gumbs. Esun mas chikito den e grupo, Rasheed Lowe no tabata ningun excepcion.

Mas chikito e tabata ta mas duro e tabata bati su contrincante.

Jervis Lowe kende a coach e 3 atletanan no por tabata mas contento pa mira un tremendo actuacion di e team di Brazil Taekwondo Stichting. Un pabien grandi ta bay na e team di Brazil Taekwondo Stichting.

Un pabien tambe na nos atletanan di Brazil Taekwondo Stichting ta bin di parti di BON DIA ARUBA.❑



Atleta Colombiano Oscar Muñoz a gana medaya di brons den taekwondo den Londres 2012

Londres, GRAN BRITANIA- E Colombiano Oscar Muñoz diaranson a gana medalla di brons den e división di menos di 58 kilo den e torneo di Weganan Olimpico di Londres 2012, ora cu e la gana e Tailandes Pen-Ek-Karaket 6-4 den e combate den e ExCel Arena.

Muñoz, di 19 aña y debutando den e Weganan Olimpico, ta nr cuatro den e mesun categoria di Weganan Olimpico di Hubentud di Singapur na 2010, a impone den tres asalto cu puntuacion di 0-0,3-1 y 3-3.

E atleta Colombiano a yega asina leu despues di a vence e Argelino El-Yamine Mokdad (8-1) den e prome rond, y el Yemeni Mohammed Al Kubati (14-2) den kwartfinalnan, mientras cu den semi-final e la perde cu e Spaño Joel Gonzales (13-4).❑



E Colombiano Oscar Muñoz a gana medaya di Brons den Taekwondo di Londres 2012

Semenya ta haci su debut olimpico despues di prueba di genero

LONDON (AP) -- Caster Semenya a para tras di start line di e 800 m y a tuma un paar di minuut pa e por a absorbe kico tabata kiermen di ta un atleta olimpico. E la hala rosea grandi, a lanta para, a bay para na e start y djey a concentra ariba su careda. Debutando den Olimpiada tres aña pasa despues di a wordo forsa di haci un test di genero cu lo por a trece duda over di su futuro den atletismo. Semenya a keda na di dos luga den e ronda preliminar di diaranson mainta.

E stadion cu capacidad di 80 mil persona, tabata casi full, pero e ta custumbra na publico grandi. Pero full e experiencia, toch, tabata algo nobo.



Semenya Caster ta spera cu den e competencia aki tur hende lo por lubida su controversial competencia di 2009 unda e la gana e competencia di 800m

Esaki ta Semenya di 2012, e tin 21 aña, y e ta hopi reserve, casi cuidadoso y generalmente ta restringi su mes na comenta solamente riba topiconan cu tin di haber cu competencia..❑

MEDAL TABLE

		Gold	Silver	Bronze	Total
1	CHINA	34	21	18	73
2	UNITED STATES	30	19	21	70
3	GREAT BRITAIN	22	13	13	48
4	SOUTH KOREA	12	5	6	23
5	RUSSIA	10	18	20	48
6	FRANCE	8	9	11	28
7	ITALY	7	6	4	17
8	GERMANY	6	14	7	27
9	KAZAKHSTAN	6	0	1	7
11	YORKSHIRE	5	2	3	10

BBC SPORT bbc.co.uk/olympics



E atleta Mericano BrittneyReese a gana medaya di oro den salto di longtitud

Britney Reese di Merca ta gana oro Olimpico den salto largo

Londres, GRAN BRITANIA- E Mericano Brittney Reese a keda proclama como campeon olimpico di Salto di longtitud cu un miho marcado di 7.12 m (biento +0.8m/s) den e Weganan di Londres 2012.

Reese di 25 aña, a supera Elena Sokolova (plata) cu un salto di 7.07 m. Y e mericano Janay DeLoach (brons 6.89m).

Reese , e actual dobbel campeon mundial, ta e di dos Mericano cu ta conkista oro den salto di longtitud despues di Jackie Joyner Kersee na 1988.

Reese practicamente a cera e competencia den su di dos intento pa subi 7.12 m.

Esey kiermen e miho salto den un final olimpico desde Chioma Ajunwa (medaya di oro 1996 cu mesun marcado). Den e seleccion Mericano, na final di Juli e la bula 3 cm mas leu pa establece e miho marcado di e temporada (7.15m).❑

Ciclista Belgo ta wordo manda cas despues di a sali burachi den prensa

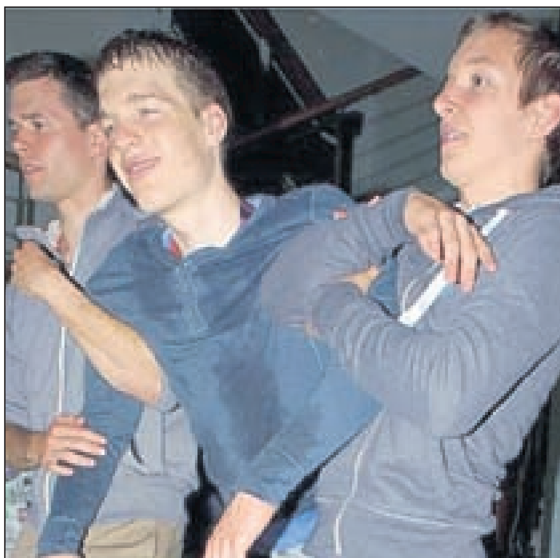
Londres, GRAN BRITANIA- E deportista Gijs Van Hoecke, di Belgica, lo wordo manda bek pa su pais,

despues cu prensa Britanico a publica un imagen di e hoben, obviamente burachi, segun a wordo confirma door di e Comité Olimpico y Interfederal di Belgica (COIB)

Riba e imagennan por wak e hoben, cu ta competi den ciclismo, saliendo di un club den madruga sin capacidad di por para ariba su pianan y ta wordo wanta door di su dos compañeronan, cu ta yude subi un taxi, segun e website di e corant a publica diaranson.

Despues di a observa e imagennan, COIB a dicidi cu Gijs Van Hoecke, mester bay bek cas prome cu tempo.

Den declaracionnan na prensa, e hoben ta bisa di ta lamenta e hecho, manera cu e potretnan a sali den corantnan local na Gran Britania.❑


Belga saliendo for di un nightclub Londinense burachi cu e no por ni para riba su pia. Van Hoecke ta wordo yuda door di dos amigo

Churandy Martina ta clasifica pa 200 m



Churandy Martina, di Corsou, pero compitiendo bou di bandera Hulandes ta clasifica pa e gran final di 200 m

Londres, GRAN BRITANIA- Diaranson atardi den e stadion Olimpico di Londres, a tene e semi – final den 200m di atletismo masculino. E atleta Churandy Martina, den lane 7 a marca un tempo di 20.17 seconde den e di tres heat di e semi-final. E yiu di COrsou, compitiendo bou bandera di Hulanda, awo ta clasifica pa e gran final den 200m cual lo tuma luga diahuebs mainta. Aki na Aruba lo por mira Churandy den acción pa 3.55 atardi atraves di ATV. ❑

Candela den e complejo nobo di World Trade Center na New York

New York, MERCA- Un candela cu a cuminsa diaranson riba piso nr 88 di un di e edificionan bou construccion di e World Trade Center nobo, cualnan ta destina pa reemplasa e Twin Towernan destrui durante e atakenan di 11 September 2001 na New York, a wordo controla rapidamente pa e bomberonan.

E candela cu a cuminsa den e edificio di One World Trade Center a cuminsa durante e orario mas druk den Manhattan. Pero e situacion ta casi bou di control, segun vocero di bomberonan menos di un ora despues cu e candela a cuminsa.

Mas o menos 84 bombero, procedente di 26 unidad, a wordo despacha na e luga unda un toren nobo di glas ta wordo lanta. Niun herido a wordo raporta.

E rascacielo, cu durante un temporada a wordo yama e Toren di Libertad, pero cu mas regularidad ta wordo yama 1-WTC ta e principal elemento di e compleho bou construccion den zuid di Manhattan, na e luga exacto unda antes e Twin Towernan tabata situa y cualnan a wordo destrui durante e atakenan di 11 September 2001 cu a laga un saldo di 3 mil morto.❑



Inundacionnan na Filipinas ta laga 20 morto y mas di un miyon persona afecta



Manila, FILIPINAS- Ekiponan di emergencia ta redobla nan esfuerso pa duna prome asistencia na mas di un miyon di persona afecta pa e inundacionnan den e parti noord di Filipinas, cu ya tin un saldo di 20 persona morto, segun ultimo datonan oficial.

E nivel di e awa a baha den algun zona den e capital Filipino durante e anochi di diamars, pero un otro awacero torencial a bolbe sacudi Manila durante e oranan trempan di diamars mainta.

Segun gobierno, mas di 60% di e capital Filipino cu ta conta cu 12 miyon habitante ta permanece bou di awa, su cayanan ta parce canalnan y miles di persona ta riba nan dak di cas, sperando yudansa.

Mas di 240 mil persona a busca refugio den e centronan di evacuacion cu gobierno ta provee, na scolnan y diferente edificionan publico.

Mayoria victima di e inundacion ta den e provincia di Quezon, unda rescatistanan a recupera curpanan sin bida di 9 miembro di un solo famia, entre nan un baby di dos luna, kendenan a keda dera bou di tera, door di un deslisamento di tera.

E miedo mas grandi di autoridadnan ta un brote di epidemia, den e zonanan afecta pa e inundacion, manera leptospirosis, un malesa cu ta bin door di e orina di djaca y otro animalnan urbano.E alerta maximo ta continua te cu un proximo aviso, segun autoridadnan Filipino. ❑



E red social Twitter ta nenga di duna polis dato di usuario cu ta menasa cu otro masacre

New York, MERCA- Polis di New York kier forsa Twitter pa revela e identidad di e usuario cu manda mensahenan via e red social aki, menasando cu otro masacre di fanaticonan. Aki nan e ta referi su mes na e reciente tiroteo cu a sosode na Colorad, tres siman pasa.

Den tres mensahe manda, e ta usuario ta menasa di tira den un teatro di New York, y cu lo tin un masacre di berdad. Polis di New York ta den un alerta constante despues di e masacre di 20 Juli den e estreno di e pelicula di Batman, na Aurora, unda cu 12 persona a perde nan bida, como tambe e tiroteo cu a laga seis persona morto den un tempel di oracion Sikh na Wisconsin, diadomingo ultimo.

Loke a hala atencion di investigadonan ta cu specificamente ta menciona e Teatro Longacre di Manhattan, unda e ex campeon mundial di boxeo Mike Tyson actualmente ta protagonisando un monologo over di su bida na e teatro aki.

Polis di New York ta buscando un ordo hudicial pa duna ordo na Twitter pa duna e nomber di e usuario na autoridadnan.

Update

Twitter a facilita autoridadnan e identidad di un di su usuarionan, kende ta wordo acusa di menasanan violento contra di e Teatro Longacre di New York, segun un fuente policial a informa diaranson.

Pero autoridadnan a identifica e sospechoso despues di a ricibi un orden hudicial.❑

BON DIA Aruba

Jairo Varela director Grupo Niche ta fayece na Colombia



Jairo Varela fundado di Grupo Niche ta fayece di un atake di curasone

Bogota, COLOMBIA- E compositor Colombiano Jairo Varela, director di Grupo Niche a fayece diaranson den su cas den e ciudad di Cali, segun miembronan di su famia.

Varela, di 62 aña, autor di e famoso cantica manera "Cali Pachanguero" y Gotas de Lluvia" a fayece ora cu e la slip cay den baño despues di un atake di curason. Minister di Cultura, Mariana Garces, a lamenta e morto di Varela y a destaca su enorme talento musical. E periodista Cesar Pagano, tambe a recorda cu Varela tabata un di esunnan cu a transforma e musica popular bailabel di e pais y e responsabel di internacionalisa salsa Colombiano.

Grupo Niche a wordo funda na 1978, varios aña despues cu Varela a bandona Quibdo, capital di e departamento di Choco, caminda e la nace na 1949.

Despues di a biaha pa Bogota, e la muda pa Cali, e ciudad unda cu e la biba mayor parti di su bida.❑

Polis di Chile ta disolve protesta studiantil

Santigao, CHILE— Un manifestacion di studiantenan di scolnan secundario, cu no a wordo autorisa pa gobierno, a wordo gespart for di otro na un manera violento, despues cu tres autobus den Santiago, a wordo cendi na candela. E studiantenan tabata pretende di realisa dun protesta door di Alameda, e principal avenida di e pais, a pesar di cu e gobierno a prohibinan di pasa door di e caya aki.

Na momento cu nan a purba di avansa pa bay direccion Alameda, e carabineronan (polis militarisa) a uza awa y gas lagrimogeno, como tambe polisnan riba cabay, pa dispersa e studiantenan, cu a cuminsa manda piedra y otro obhetonan contra di polis.

Segun informacionnan ricibi, 5 mil hoben a concentra den e manifestacion na fabor di un reforma educativo cu lo fortalece e participacion di e gobierno nacional a traves di un inversion den e sistema educativo publico. E manifestacion di studiantenan a wordo respalda pa e Confederacion di Studiantenan Universitario di Chile.

E protestanan a wordo critica door di gobierno, cu no a duna oido na e peticionnan di e studiantenan. E minister di Transporte, Pedro Pablo Errazuriz, a bisa cu e protesta di e studiantenan a genera dañonan na e ciudad, entre nan 1.500 bus a wordo daña aña pasa.❑


Un hoben studiante ta wordo deteni door di polis militarisa durante e protesta studiantil momento cu un bus ta kimando



Rusia ta desmantela secta cu tabata tin muchanan scondi bou di tera

Moscu, RUSIA- Oficina di fiscal Ruso a sigura cu un secta Islamico a mantene 27 mucha den reclusion bou di tera, y hopi di nan pa mas di un decada.

Autoridadnan sanitario di e provincia Ruso di Tatarstan a detaya cu hopi di e menornan nunca a wak luz di dia.

E muchanan a wordo descubri siman pasa, den parti den un investigacion over di e asesinato d un clero musulman na Juli.

E fundado di e secta, Faizrakhman Satarov, di 83 aña, a wordo deteni y acusa di negligencia.

E mayornan di e muchanan tambe a wordo aresta.❑

E miembronan di e secta tabata inclui 20 mucha di cual mayoria di nan a nace den reclusion y autoridadnan a haya e muchanan ta dwaal riba caya y a hiba nan pa un chekeo medico